Animal & Plant Health Agency

Animal and Plant Health Agency
Information Rights Team
Woodham Lane
New Haw
Addlestone
Surrey
KT15 3NB

informationrights@apha.gov.uk

www.gov.uk/apha

[REDACTED]
[REDACTED]

Our ref: FOI2026/19695
23 October 2026

Dear [REDACTED] ,

REQUEST FOR INFORMATION: CITES Import of Asian Elephant to Skanda Vale, Wales

Thank you for your request for information of 31st August about CITES Import of Asian Elephant to Skanda Vale, Wales. APHA have handled your request under the Freedom of Information Act 2000 (FOIA).

Your information request and our response are set out below.

“I am writing to request recorded information concerning the import, or proposed import, of a live Asian elephant (Elephas maximus) from the Czech Republic to:

Skanda Vale / The Community of the Many Names of God Llanpumsaint
Carmarthenshire Wales SA33 6JT

I understand that APHA administers CITES permitting for imports of CITES-listed specimens into Great Britain.

Please provide the following information for any application received between 1 January 2025 and the present for the import of a live Asian elephant from the Czech Republic where the intended destination, consignee or recipient is Skanda Vale/The Community of the Many Names of God:

1. CITES application and permit

Please provide:

a copy of the CITES import permit application; a copy of any import permit subsequently issued; the application and permit/reference numbers; the date the application was received; the date the permit was issued, refused or otherwise determined; and the current status of the application if it has not yet been determined.”

Please see the import permit at Appendix 2. The application was received on 8 April 2026. The draft permit was issued on 1 June 2026, and the full permit was issued on 16 August 2026. An application form is not held by APHA as the request was made using an online service.

2. “Identity and origin of the elephant

Please provide the information recorded in the application/permit concerning:

the elephant's name or other identifying name; sex; date or year of birth; microchip/transponder number or other permanent identification, subject to any applicable exemption; CITES Appendix/Annex classification; country of origin; country of export/re-export; name of the zoo, institution, organisation or other establishment in the Czech Republic from which the elephant is being transferred; and the proposed recipient/destination in Great Britain."

Please see the information requested on the permit at Appendix 2. The name of the elephant is Bala.

3. "CITES purpose and source

Please provide the CITES source code and purpose-of-transaction code recorded for the proposed transfer and any recorded explanation supplied by the applicant for the purpose of importing the elephant.

Please also provide any information held concerning whether the transfer is described as, for example, a zoological transfer, conservation-related transfer, breeding-related transfer, non-commercial transfer or for another purpose."

Please see the information requested on the permit at Appendix 2.

4. "Scientific assessment

Please provide any advice, assessment or recommendation supplied by the UK CITES Scientific Authority/JNCC concerning the application, including any non-detriment finding or other assessment required before the import permit could be issued.

Where only part of such a document is exempt from disclosure, please redact the exempt material and disclose the remainder."

Please see information held by APHA at Appendix 1.

5. "Welfare and suitability of the destination

Please provide any recorded information considered by APHA or supplied with the application concerning:

the suitability of Skanda Vale to receive and keep the elephant; accommodation and facilities available for the elephant; elephant management arrangements; veterinary arrangements; the presence and identity/number of other elephants at the destination; any Dangerous Wild Animals Act licence or other local authority authorisation supplied in support of the application; and any conditions attached to the import concerning the elephant's accommodation, management, transport or welfare."

APHA have withheld a document under Section 41 of the FOIA. Please see below. Additional information may be held by the Scientific Authority info@cites.org

6. "Transport and import

Where held, please provide:

the proposed or actual date of movement from the Czech Republic; proposed or actual date of arrival in Great Britain; the designated UK port/airport or other approved point of entry; any relevant animal-health certificate or import authorisation held by APHA concerning the movement; and confirmation of whether the elephant has already entered Great Britain."

Please see information held by APHA at Appendices 4 and 5.

7. Czech CITES documentation

Please provide a copy of any Czech CITES export/re-export permit or certificate supplied to APHA as part of the application, subject to any necessary redactions."

Please see information held by APHA at Appendix 3.

Some of the information at Appendices 1 to 5 has been withheld under section 40(2), 41(1) and 31(1)(e) of the Freedom of Information Act 2000.

Section 40 – Personal Information

Some of the information requested has been withheld under section 40(2), read in conjunction with section 40(3A)(a) of the FOIA, as it constitutes personal data relating to third parties. Section 40(2), read with section 40(3A)(a), provides that third-party personal data is exempt from disclosure where releasing that information would contravene any of the data protection principles set out in Article 5(1) of the UK General Data Protection Regulation (UK GDPR).

The names, job titles, contact details and unique reference numbers of third parties have been redacted. Disclosure of this information could lead to the identification of individuals and would therefore constitute the release of personal data. We consider that disclosure would be unfair and unlawful and would therefore breach the first data protection principle.

Section 41 – Information Provided in Confidence

The information you have requested is exempt from disclosure under section 41(1) of the Freedom of Information Act 2000. Section 41 applies where information has been obtained from another person and disclosure would constitute an actionable breach of confidence.

The requested suitability documentation was provided to APHA by a third party and was obtained in circumstances giving rise to an obligation of confidence. At the time the information was provided, there was a clear expectation that it would be treated confidentially. The information is not otherwise publicly available and retains the necessary quality of confidence.

We consider that disclosure of this information under the FOIA would constitute an actionable breach of confidence. Disclosure would be contrary to the understanding on

which the information was supplied and would undermine the confidence placed in APHA by the provider. Furthermore, disclosure could deter individuals and organisations from providing similar information voluntarily in the future, which could prejudice APHA's ability to effectively regulate and support compliance with legislation relating to the international trade in wild animals.

Section 41 is an absolute exemption and is therefore not subject to the public interest test contained within the FOIA.

Section 31(1)(e) – Law Enforcement

The exemption at **Section 31(1)(e)** has been applied because releasing the withheld information would be likely to prejudice the operation of immigration controls.

Border processes for animals are a key part of the UK's biosecurity and enforcement framework, and disclosure of detailed import information, such as specific procedures, suspected irregularities, or enforcement activity, could reveal operational vulnerabilities. This, in turn, could assist individuals in avoiding required checks, circumventing licensing or quarantine rules, or otherwise undermining efforts to prevent illegal importation and protect public and animal health. As a result, withholding these details is necessary to avoid real and significant harm to the effectiveness of immigration-control functions.

APHA recognises the public interest in promoting transparency and accountability regarding the importation of animals, as well as increasing public understanding of how the matter was handled. Disclosure could contribute to public confidence in APHA's regulatory activities and decision-making processes. However, there is a stronger public interest in protecting information where disclosure would be likely to reveal operational patterns, methodologies or other information that could undermine APHA's ability to carry out its functions effectively. Such disclosure could prejudice measures designed to protect animal and public health and reduce the effectiveness of future compliance and enforcement activity. Having carefully considered the competing public interests, APHA has concluded that the public interest in maintaining the exemption outweighs the public interest in disclosure in this case.

Information disclosed in response to this FOI request is releasable to the public. In keeping with the spirit and effect of the FOIA and the government's Transparency Agenda, this letter and the information disclosed to you may be placed on GOV.UK, together with any related information that will provide a key to its wider context. No information identifying you will be placed on the GOV.UK website.

An Annex is attached which explains the copyright that applies to the information being released to you and contact details should you be unhappy with the service you have received.

If you have any queries about this letter, please contact us.

Yours sincerely

APHA Information Rights Team

informationrights@apha.gov.uk

APHA is an Executive Agency of the Department for Environment, Food and Rural Affairs and also works on behalf of the Scottish Government, Welsh Government and Food Standards Agency to safeguard animal and plant health for the benefit of people, the environment and the economy

Annex

Copyright

The information supplied to you continues to be protected by copyright. You are free to use it for your own purposes, including for private study and non-commercial research, and for any other purpose authorised by an exception in current copyright law. Documents (except photographs or logos) can also be used in the UK without requiring permission for the purposes of news reporting. Any other re-use, for example commercial publication, would require the permission of the copyright holder.

Most documents produced by APHA will be protected by Crown Copyright. Most Crown copyright information can be re-used under the Open Government Licence. For information about the OGL and about re-using Crown Copyright information please see The National Archives website.

Copyright in other documents may rest with a third party. For information about obtaining permission from a third party see the Intellectual Property Office's website.

Complaints

If you are unhappy with the service you have received in relation to your request, you may make a complaint or appeal against our decision under section 17(7) of the FOIA within 40 working days of the date of this letter. Please write to the Information Rights Team at the address at the top of this letter or email informationrights@apha.gov.uk and the team will arrange for an internal review of your case.

If you are not content with the outcome of the internal review, section 50 of the FOIA gives you the right to apply directly to the Information Commissioner's Office (ICO) for a decision. Please note that generally the ICO cannot make a decision unless you have first exhausted APHA's own complaints procedure.

The ICO can be contacted at:

Information Commissioner's Office
Wycliffe House
Water Lane
Wilmslow
Cheshire
SK9 5AF

Please click here for further contact details.

Appendix 1 – FOI2026/19695

We previously advised positively on the draft import permit for this specimen under source code W (see full advice below), however the Czech authorities have requested that the draft import permit is reissued with source code C in line with the German A10 (dated 1999).

We have some reservations about simply changing the source code to C on the basis of the 1999 document and bearing in mind the available information (outlined in our previous advice) which suggests that, at the time of this elephants birth in 1984, many facilities in Myanmar were not breeding in a manner that would be likely to meet the standards now required by CITES and outlined in Conf Res 10.16.

Whilst we do not want to delay or prevent this movement from occurring, we note that at present, both the Animals and Standing Committees are giving scrutiny to the correct application of source codes by CITES Parties, particularly in relation to trade in Appendix I specimens, most notably to India, and in our view it is important that the UK also does its due diligence to ensure that the most appropriate source code is being applied to the trade that we report.

Considering the trade data and 1999 German A10 (which also appears to note an import permit number), we are able to accept that this specimen was likely bred in captivity, however, there is insufficient information to demonstrate that it was likely to have been bred in accordance with Conf Res 10.16/Article 54, and thus we suggest that source code F appears most appropriate.

(1) We have changed the source code from W to F.

We remain satisfied with the purpose of import and that the applicant appears able to provide appropriate care and accommodation for this specimen (as summarised in our previous advice).

We are able to advise that this application appears to meet Article 4.1(a) (c] and (e) of Regulation 338/97 as amended by the Control of Trade in Endangered Species (amendment and revocation) Regulations 2026, the requirements for a DRAFT import permit. As outlined in Article 11.3 of Regulation 338/97 the following condition should be applied to this DRAFT import permit.

(i) This specimen may be used for zoological purposes only.
(ii) This specimen, its parts and derivatives may not be sold, exchanged or otherwise traded.

(iii) This specimen may not be moved from the address in box 1 without prior authorisation from the UK CITES Management Authority, Centre of International Trade, Bristol.

Required QA 3B/4A
Applied QA: 3B
[redacted] & [redacted] & [redacted] (via MS Teams)

[redacted] comments - Having reviewed the documentation I agree with the advice provided supporting the movement of the old, post-reproductive female for welfare reasons, noting the specimen was legally introduced into Europe and has been endorsed by the EEP, BIAZA, and other notable elephant experts.

1. Exporter / Re-exporter

Zoo Liberec, příspěvková organizace,
Lidové sady 425/1,
460 01 Liberec,
Czechia

PERMIT/CERTIFICATE

☑IMPORT

☐EXPORT

☐RE-EXPORT

☐OTHER:

[redacted]

2. Last day of validity:

17/02/2027

3. Importer

Skanda Vale,
Llanpumsaint,
Carmarthen,
SA33 6JT. United Kingdom

Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora

4. Country of (re)-export

Czechia

5. Country of import

United Kingdom

6. Location at which live specimens of Annex A species will be kept

Skanda Vale,
Llanpumsaint, Carmarthen,
SA33 6JT. United Kingdom

7. Issuing Management Authority

Animal and Plant Health Agency (APHA)
UK CITES Management Authority
Horizon House
Deanery Road
Bristol BS1 5AH
Tel 0044(0)117 372 3700
Website: https://www.gov.uk/cites-imports-and-exports

8. Description of specimens (including marks, sex/date of birth for live animals)

One live female Elephant fitted with microchip number:
[redacted]

Date of birth: 1984
Imported into the EU in 1990
LIV

9. Net mass (kg)

10. Quantity: 1

11. CITES Appendix	12. GB Annex	13. Source	14. Purpose
I	A	F	Z

15. Country of origin

Myanmar

16. Permit No: [redacted]

17. Date of issue

18. Country of last re-export

Czechia

[redacted]

20. Date of issue: 13/08/2026

21. Scientific name of species

Elephas maximus

22. Common name of species

Asian Elephant

23. Special conditions

This permit/certificate is only valid if live animals are transported in compliance with the CITES Guidelines for the transport and Preparation for Shipment of Live Wild Animals or, in the case of air transport, the Live Animals Regulations published by the International Air Transport Association (IATA)

(i) This specimen may be used for zoological purposes only
(ii) This specimen, its parts and derivatives may not be sold, exchanged or otherwise traded
(iii) This specimen may not be moved from the address in box 6 without prior authorisation from the UK CITES Management Authority, Centre of International Trade, Bristol

24. The (re-)export documentation from the country of (re-)export

☐ has been surrendered to the issuing authority

☐ has to be surrendered to the border customs office of introduction

Ministry of the Environment,
Vrsovická 65,
100 10 Praha 10,

25. The ☑ importation ☐ exportation ☐ re-exportation of the goods described above is hereby permitted.

[redacted]

26. Bill of Lading/Air Waybill No:

Name of issuing official: [redacted]

Place and date of issue: **Bristol.** **16/08/2026**

27. For customs use only

Signature and official stamp

Quantity/net mass (kg) actually imported or (re-) exported	Number of animals dead on arrival

Customs Document Type

Number

Date



Joint Statement – Proposed Transfer of the Asian Elephant "Bala"

Liberec Zoo, the EAZA Ex situ Programme (EEP) for the Asian Elephant (*Elephas maximus*), and Skanda Vale Monastery wish to jointly announce the planned transfer of the female Asian elephant **Bala** from Liberec Zoo (Czech Republic) to Skanda Vale (Carmarthenshire, United Kingdom).

This transfer has been carefully evaluated by the EEP and is supported by the parties involved as a **welfare-driven decision**, based on the individual needs and circumstances of the elephant. Skanda Vale has a long-established record of caring for elderly Asian elephants with complex medical and behavioral needs. The facility provides **24-hour on-site care**, with dedicated elephant carers living in the same building as the animals, enabling continuous monitoring and highly individualized management. Elephants are provided with regular exercise on natural substrates, including daily walks through surrounding forested areas, and access to a large outdoor grass paddock currently measuring approximately **28,000 m²**, with additional grazing and woodland areas being progressively developed.

Over the years, Skanda Vale has successfully cared for geriatric elephants. Bala is currently housed with limited social opportunities, and it has been recognized that her long-term welfare would benefit from companionship and a management setting specifically suited to her needs. The proposed move to Skanda Vale would allow Bala to live alongside the Asian elephant **Valli**, who is currently housed alone. The opportunity to provide social companionship for two elephants currently living without a same-species partner was an important consideration in reaching this decision.

During the review process, **multiple independent elephant specialists and veterinarians** expressed confidence in the standards of care at Skanda Vale and supported the proposed transfer in the context of Bala's welfare. Their assessments highlight Skanda Vale's strong commitment to elephant welfare, particularly in the care of elderly elephants requiring intensive management.

As part of the agreement surrounding this transfer, **Bala will leave the EEP programme upon relocation to Skanda Vale**. This approach maintains a clear and consistent commitment within the EAZA community to phase out free contact management (*involving direct contact between caretakers and elephants*) by 2030.

All parties involved emphasize that this transfer represents an **exceptional case**, based on the specific welfare needs of the individual elephant and the opportunity to improve the welfare of two currently solitary animals.

At the same time, the move may serve as the starting point for a **potential future collaboration** between the EEP and Skanda Vale. The facility has demonstrated a clear



commitment to continuously developing its elephant management programme and offers significant potential for high-standard, future-oriented elephant care.

The transfer will take place once all necessary veterinary, logistical, and regulatory preparations have been completed.

Liberec Zoo, the Asian Elephant EEP, and Skanda Vale share the common goal of ensuring the **highest possible welfare standards for Bala**, and look forward to supporting her transition to her new home.

Ministerstvo
životního prostředí

Vršovická 65, 100 10 Praha 10
tel.: +420 267 121 111
fax: +420 267 310 309
www.mzp.gov.cz, info@mzp.gov.cz

Adresát

Zoologická zahrada Liberec,
příspěvková organizace
Lidové sady 425/1
460 01 Liberec

[redacted]

Praha,
13. 08. 2026

Věc: Žádost o vydání dokladů CITES podle zákona č. 100/2004 Sb., o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi a dalších opatřeních k ochraně těchto druhů a o změně některých zákonů (zákon o obchodování s ohroženými druhy) a podle nařízení Rady (ES) č. 338/97 ze dne 9. prosince 1996 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi.

Řízení zahájeno dne: 21. 07. 2026

ROZHODNUTÍ

Ministerstvo životního prostředí (dále jen „ministerstvo") jako orgán státní správy podle § 25 odst. 1 písm. a) a odst. 2 písm. c) zákona č. 100/2004 Sb., o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi a dalších opatřeních k ochraně těchto druhů a o změně některých zákonů (zákon o obchodování s ohroženými druhy) (dále jen „zákon"), jako výkonný orgán s hlavní odpovědností pověřený podle § 25 odst. 2 písm. a) zákona a podle článku 13 odst. 1 písm. a) nařízení Rady (ES) č. 338/97 ze dne 9. prosince 1996 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi (dále jen „nařízení") a jako český výkonný orgán Úmluvy o mezinárodním obchodu ohroženými druhy volně žijících živočichů a rostlin č. 572/1992 Sb. (dále jen "CITES") posoudilo výše uvedenou žádost o doklady CITES a po zvážení všech okolností **rozhodlo takto:**

Žádosti se vyhovuje

a v souladu s § 5, 7, 9, 10, 12 a 13 zákona a v souladu s příslušnými ustanoveními nařízení se adresátovi tohoto rozhodnutí vydávají doklady CITES specifikované níže a **za těchto podmínek:**

1. **Součástí tohoto rozhodnutí jsou přiložené doklady CITES č.** [redacted]

2. Toto rozhodnutí platí pro exempláře druhů živočichů nebo rostlin specifikované v kolonkách č. 8 až 22 na přiložených dokladech CITES.

3. Doklad CITES platí pro dovoz do Evropské unie (dále jen „EU"), vývoz z EU nebo zpětný vývoz z EU podle toho, jak to ministerstvo stanovilo zaškrtnutím příslušné kolonky v horní části dokladu CITES.

4. Doklad CITES nesmí být použit po uplynutí doby jeho platnosti vyznačené v kolonce č. 2. Nepoužité nebo prošlé doklady CITES musí být vráceny ministerstvu.

5. V souladu s § 3a odst. 2 a 3 zákona ministerstvo tímto stanoví, že dovozce, který dováží živý exemplář živočišného druhu, je povinen nejméně 24 hodin předem oznámit České inspekci životního prostředí čas a místo dovozu telefonicky na číslo +420 731 405 056 nebo (v pracovních dnech od 7.00 do 15.30 hodin) prostřednictvím elektronické pošty na adresu cites@cizp.gov.cz. Pokud dovozce nedoprovází dovážený exemplář, přechází povinnost informovat inspekci na dopravce exempláře nebo jinou doprovázející osobu a dovozce je povinen tyto osoby o tom náležitě informovat.

6. Doklad CITES je třeba předložit příslušnému hraničnímu celnímu úřadu EU v místě dovozu do EU, vývozu z EU nebo zpětného vývozu z EU. Po přechodu zboží přes hranice EU a bez potvrzení celního úřadu v kolonce č. 27 může být doklad CITES považován za neplatný. Některé třetí země (např. USA) vrací zboží s doklady nepotvrzenými celnicí EU zpět a nepovolují vstup na své území.

7. V případě vývozu nebo zpětného vývozu z EU je třeba předložit část „1 – originál" dokladu CITES příslušnému celnímu úřadu země dovozu.

8. Po uskutečnění transakce si žadatel uschová část „2 – kopie pro držitele" potvrzenou příslušným celním úřadem EU v kolonce č. 27 pro případné pozdější kontroly nebo prokazování legálnosti dovozu exemplářů do EU v souladu s nařízením.

9. Doklady CITES a jejich kopie lze používat pouze v souladu se zákonem a nařízením a dalšími příslušnými předpisy EU, zejména nařízením Komise (ES) č. 865/2006 ze dne 4. května 2006 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES) č. 338/97.

10. Doklad CITES lze používat pouze v souladu s dalšími podmínkami stanovenými ministerstvem v kolonkách č. 23 nebo 24 dokladu CITES a případně též podmínkami stanovenými celními orgány EU v kolonce č. 27.

POUČENÍ

Proti tomuto rozhodnutí lze podat do 15 dnů od jeho doručení rozklad podle § 152 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, a to ministru životního prostředí prostřednictvím ministerstva, odboru druhové ochrany a implementace mezinárodních závazků, Vršovická 65, 100 10 Praha 10, s výjimkou případu, kdy se adresát vzdal práv

[redacted]

[redacted]

Toto rozhodnutí obdrží:

adresát jako účastník řízení do vlastních rukou.

PRO PŘÍPAD OSOBNÍHO PŘEVZETÍ

(vyplnit na kopii, která zůstane na MŽP)

Já, níže podepsaný /-á/ .....

trvale bytem.....

jako účastník řízení /zplnomocněný zástupce účastníka řízení/ ve věci výše uvedené žádosti se podle ustanovení § 81 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, vzdávám práva podat rozklad proti tomuto rozhodnutí. Zároveň tímto potvrzuji osobní převzetí tohoto rozhodnutí včetně příloh (dokladů CITES) v něm blíže určených.

Dne..... .....

(podpis)

38296r

EVROPSKÁ UNIE / *EUROPEAN UNION*

1 **ORIGINÁL** / *ORIGINAL* 1

1. Vývozce/zpětný vývozce / *Exporter/Re-exporter*

Zoo Liberec, příspěvková organizace
Lidové sady 425/1
460 01 Liberec
CZ

POVOLENÍ / POTVRZENÍ
PERMIT / CERTIFICATE

- [ ] **DOVOZ** / *IMPORT*
- [ ] **VÝVOZ** / *EXPORT*
- [X] **ZPĚTNÝ VÝVOZ** / *RE-EXPORT*
- [ ] **OSTATNÍ:** / *OTHER:*

Č. / *No.* [redacted]

2. Poslední den platnosti / *Last day of validity*
13.02.2027

Úmluva o mezinárodním obchodu ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin
Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora

3. Dovozce / *Importer*

Skanda Vale
Llanpumsaint
Carmarthen, SA33 6JT
GB

4. Země (zpětného) vývozu / *Country of (re-)export*
Czech Republic CZ

5. Země dovozu / *Country of import*
United Kingdom GB

6. Povolené místo určení živých exemplářů druhů z přílohy A / *Authorized location for specimens of Annex A species*
Skanda Vale, Llanpumsaint, Carmarthen, SA3 3 6JT, GB

7. Vydávající výkonný orgán / *Issuing Management Authority*
Ministerstvo životního prostředí / Ministry of the Environment
Odbor druhové ochrany a implementace mezinár. závazků
oddělení mezinárodních úmluv
Vršovická 65, 100 10 Praha 10, CZECH REPUBLIC

8. Popis exemplářů (včetně značek, pohlaví/data narození živých zvířat) / *Description of specimens (incl. marks, sex/date of birth for live animals)*

LIV - živé/live
0,1
nar./ born cca 1984
dovezen do EU/ imported into the EU 1990
microchip [redacted]

9. Čistá hmotnost (kg) / *Net mass (kg)*

10. Množství / *Quantity*
=1=kus/item

11. Příloha CITES / *CITES Appendix*	12. Příloha EU / *EU Annex*	13. Původ / *Source*	14. Účel / *Purpose*
I	A	F	Z

15. Země původu / *Country of origin*
Myanmar MM

16. Povolení č. / *Permit No.* [redacted]

17. Datum vydání / *Date of issue*

18. Země posledního zpětného vývozu / *Country of last re-export*

19. Potvrzení č. / *Certificate No.*

20. Datum vydání / *Date of issue*

21. Vědecký název druhu / *Scientific name of species*
Elephas maximus

22. Obecný název druhu / *Common name of species*
slon indický/ Asian Elephant

23. Zvláštní podmínky / *Special conditions*
bezpečnostní známka č./ security stamp No. [redacted]
Nekomerční./ Not for commercial purpose.

Toto povolení/potvrzení je platné pouze tehdy, jestliže jsou živá zvířata přepravována v souladu s Předpisy CITES pro přepravu a přípravu k přepravě živých volně žijících zvířat nebo v případě letecké přepravy s Předpisy pro živá zvířata vydanými Mezinárodní asociací leteckých dopravců (IATA) / *This permit/certificate is only valid if live animals are transported in compliance with the CITES Guidelines for the Transport and Preparation for Shipment of Live Wild Animals or, in the case of air transport, the Live Animals Regulations published by the International Air Transport Association (IATA)*

24. Doklady k (zpětnému) vývozu ze země (zpětného) vývozu / *The (re-)export documentation from the country of (re-)export*

- [ ] byly předány vydávajícímu orgánu / *has been surrended to the issuing authority*
- [ ] musí být předány hraničnímu celnímu úřadu v místě vstupu / *has to be surrended to the border customs office of introduction*

25. The [ ] Dovoz / importation [ ] Vývoz / exportation [X] Zpětný vývoz / re-exportation
[redacted]

26. Nákladní list / letecký přepravní list č. / *Bill of Lading / Air Waybill Number:*

27. Pouze pro celní účely / *For customs use only:*

Množství / čistá hmotnost (kg) skutečně dovážené nebo (zpětně) vyvážené / *Quantity / net mass (kg) actually imported or (re-)exported*	Počet uhynulých živočichů při příjezdu (doručení) / *Number of animals dead on arrival*

Celní doklad / *Customs document*
Typ / *Type:*
Číslo / *Number:*
Datum / *Date:*

Pokyny a vysvětlivky

1. Celé jméno a adresa skutečného (zpětného) vývozce, nikoli zástupce. V případě potvrzení o osobním vlastnictví nebo potvrzení o hudebním nástroji celé jméno a adresa zákonného majitele. V případě potvrzení o hudebním nástroji, jestliže žadatel je odlišný od zákonného majitele, mělo by být na formuláři uvedeno celé jméno a adresa majitele i žadatele a orgánu vydávajícímu příslušné povolení by měla být předložena kopie smlouvy o půjčce uzavřené mezi majitelem a žadatelem.
2. Doba platnosti vývozního povolení nebo potvrzení o zpětném vývozu nesmí přesáhnout šest měsíců a dovozního povolení dvanáct měsíců. Doba platnosti potvrzení o osobním vlastnictví a potvrzení o hudebním nástroji nesmí přesáhnout tři roky. Po uplynutí posledního dne platnosti je tento dokument neplatný a držitel musí bez prodlení jeho originál a všechny kopie vrátit vydávajícímu výkonnému orgánu. Dovozní povolení není platné, jestliže odpovídající doklad CITES ze země vývozu nebo zpětného vývozu byl použit pro vývoz nebo zpětný vývoz po uplynutí posledního dne platnosti nebo jestliže k datu dovozu do Unie uplynulo více než šest měsíců od data jeho vydání.
3. Celé jméno a adresa skutečného dovozce, nikoli zástupce. V případě potvrzení o osobním vlastnictví nebo potvrzení o hudebním nástroji se nevyplňuje.
5. V případě potvrzení o osobním vlastnictví nebo potvrzení o hudebním nástroji se nevyplňuje.
6. Pro jiné živé exempláře druhů z přílohy A než exempláře odchované v zajetí nebo exempláře uměle vypěstované, může vydávající výkonný orgán uvedením příslušných podrobností v této kolonce stanovit místo určení, ve kterém budou exempláře umístěny. Jakýkoli následný přesun bude vyžadovat předchozí souhlas příslušného výkonného orgánu s výjimkou bezodkladného veterinárního ošetření, po němž je exemplář vrácen přímo do svého schváleného místa určení.
8. Popis musí být co nejpřesnější a musí zahrnovat třípísmenný kód podle přílohy VII nařízení (ES) č. 865/2006 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES) č. 338/97 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s těmito druhy. V případě potvrzení o hudebním nástroji by popis nástroje měl umožnit příslušnému orgánu ověřit, že potvrzení odpovídá dováženému nebo vyváženému exemplář, a popis by měl zahrnovat prvky, jako například název výrobce, výrobní číslo nebo jiné prostředky k identifikaci, jako jsou fotografie.
9. / 10. Použijí se jednotky množství a/nebo čisté hmotnosti podle přílohy VII nařízení Komise (ES) č. 865/2006.
11. Uvádí se číslo přílohy CITES (I, II nebo III), ve které je druh uveden k datu vydání povolení nebo potvrzení.
12. Uvádí se písmeno označující přílohu nařízení Rady (ES) č. 338/97 (A, B nebo C), ve které je druh uveden k datu vydání povolení nebo potvrzení.
13. Pro vyznačení původu se použije jeden z následujících kódů:

- **W** exemplář odebrané z volné přírody
- **R** živočichové odchovaní v kontrolovaném prostředí, odebraní jako vejce nebo jako mláďata z volné přírody, kde by jinak měli velmi nízkou pravděpodobnost přežití do dospělosti
- **D** živočichové z přílohy A odchovaní v zajetí pro komerční účely v zařízeních uvedených v registru sekretariátu CITES v souladu s usnesením Conf. 12.10 (Rev. CoP15) a rostliny z přílohy A uměle vypěstované ke komerčním účelům v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin
- **A** rostliny z přílohy A uměle vypěstované pro nekomerční účely a rostliny z příloh B a C uměle vypěstované v souladu s kapitolou XIII nařízení Komise (ES) č. 865/2006 včetně jejich částí a odvozenin
- **C** živočichové odchovaní v zajetí v souladu s kapitolou XIII nařízení Komise (ES) č. 865/2006 včetně jejich částí a odvozenin
- **F** živočichové narození v zajetí, pro něž však nejsou splněna kritéria podle kapitoly XIII nařízení Komise (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin
- **I** zabavené nebo odebrané exempláře [1]
- **O** exemplář získaný před použitelností úmluvy [1]
- **X** exempláře odebrané z mořského prostředí, jež nespadá do jurisdikce žádného státu
- **U** neznámý původ (je třeba zdůvodnit)
- **Y** exempláře rostlin získané z asistované produkce, které se nepovažují za „uměle vypěstované" podle článku 56 nařízení (ES) č. 865/2006 ani za odebrané z přírody, protože jsou vypěstovány nebo vysazovány v prostředí s určitou mírou lidských zásahů za účelem produkce rostlin

14. Pro vyznačení účelu, za jakým jsou exempláře vyváženy, zpětně vyváženy nebo dováženy, se použije jeden z následujících kódů:

- **B** chov v zajetí nebo umělé pěstování
- **E** výchova a vzdělání
- **G** botanické zahrady
- **H** lovecké trofeje
- **L** prosazování právních předpisů
- **M** lékařství (včetně biolékařského výzkumu)
- **N** znovuvysazení nebo vysazení do přírody
- **P** osobní účel
- **Q** putovní výstavy (soubor vzorků, cirkus, zvěřinec, výstava rostlin, vystoupení orchestru nebo muzejní výstava využité k veřejnému vystavování pro komerční účely)
- **S** vědecký účel
- **T** obchodní účel
- **Z** zoologické zahrady

15. až 17. Země původu je země, kde byly exempláře odebrány z volné přírody, narodily se a byly odchovány v zajetí nebo uměle vypěstovány. Jde-li o třetí zemi, musí kolonky 16 a 17 obsahovat podrobnosti příslušného povolení. Pokud jde o exempláře pocházející ze členského státu Unie, které jsou vyváženy z jiného členského státu, musí být v kolonce 15 uveden pouze název členského státu původu.
18. až 20. Pokud jde o potvrzení o zpětném vývozu, země posledního zpětného vývozu je zpětně vyvážející třetí země, ze které byly exempláře dovezeny před zpětným vývozem z Unie. Pokud jde o dovozní povolení, jedná se o zpětně vyvážející třetí zemi, ze které mají být exempláře dovezeny. Kolonky 19 a 20 musí obsahovat podrobnosti o příslušných potvrzeních o zpětném vývozu.
21. Vědecký název musí být v souladu se standardními názvoslovnými příručkami podle přílohy VIIII nařízení Komise (ES) č. 865/2006.
23. až 25. Pouze pro úřední účely.
26. Dovozce nebo (zpětný) vývozce nebo jeho zástupce musí ve vhodných případech vyznačit číslo nákladního nebo leteckého přepravního listu.
27. Podle okolností vyplní celní úřad v místě dovozu do Unie, vývozu nebo zpětného vývozu. V případě dovozu musí být originál (formulář č. 1) vrácen výkonnému orgánu příslušného členského státu a kopie pro držitele (formulář č. 2) dovozci. V případě vývozu nebo zpětného vývozu musí být kopie pro zaslání zpět vydávajícímu orgánu (formulář 3) celními orgány vrácena výkonnému orgánu příslušného členského státu a originál (formulář 1) a kopie pro držitele (formulář 2) vývozci nebo zpětnému vývozci.

[1] Používá se pouze ve spojení s jiným kódem pro původ.

Instructions and explanations

1. Full name and address of the actual (re-)exporter, not of an agent. In the case of a personal ownership certificate or of a musical instrument certificate, the full name and address of the legal owner. In the case of a musical instrument certificate, if the applicant is different from the legal owner, the full name and address of both the owner and of the applicant should be included in the form and a copy of a loan agreement between owner and applicant should be provided to the relevant permit issuing authority
2. The period of validity of an export permit or re-export certificate shall not exceed six months and of an import permit 12 months. The period of validity of a personal ownership certificate and of a musical instrument certificate shall not exceed three years. After its last day of validity, this document is void and the original and all copies must be returned by the holder to the issuing management authority without undue delay. An import permit is not valid where the corresponding CITES document from the (re-)exporting country was used for (re-)export after its last day of validity or if the date of introduction into the Union is more than six months from its date of issue 3. Full name and address of the actual importer, not of an agent. To be left blank in the case of a personal ownership certificate or of a musical instrument certificate.
5. To be left blank in the case of a personal ownership certificate or of a musical instrument certificate.
6. For live specimens of Annex A species other than captive bred or artificially propagated specimens, the issuing authority may prescribe the location at which they are to be kept by including details thereof in this box. Any movement, except for urgent veterinary treatment and provided the specimens are returned directly to their authorised location, then requires prior authorisation from the competent management authority.
8. Description must be as precise as possible and include a three-letter code in accordance with Annex VII to Regulation (EC) No 865/2006 laying down detailed rules concerning the implementation of Council Regulation (EC) No 338/97 on the protection of species of wild fauna and flora by regulating trade therein. In the case of a musical instrument certificate, the description of the instrument should allow the competent authority to verify that the certificate corresponds to the specimen being imported or exported, and the description should include elements such as the manufacturer's name, the serial number or other means of identification such as photographs.
9. / 10. Use the units of quantity and/or net mass in accordance with those contained in Annex VII to Regulation (EC) No 865/2006.
11. Enter the number of the CITES Appendix (I, II, or III) in which the species is listed at the date of issue of the permit/certificate.
12. Enter the letter of the Annex to Regulation (EC) No 338/97 (A, B or C) in which the species is listed at the date of issue of the permit/certificate.
13. Use one of the following codes to indicate the source:

- **W** Specimens taken from the wild
- **R** Specimens of animals reared in a controlled environment, taken as eggs or juveniles from the wild, where they would otherwise have had a very low probability of surviving to adulthood
- **D** Annex A animals bred in captivity for commercial purposes in operations included in the Register of the CITES Secretariat, in accordance with Resolution Conf. 12.10 (Rev. CoP15), and Annex A plants artificially propagated for commercial purposes in accordance with Chapter XIII of Regulation (EC) No 865/2006, as well as parts and derivatives thereof
- **A** Annex A plants artificially propagated for non-commercial purposes and Annexes B and C plants artificially propagated in accordance with Chapter XIII of Regulation (EC) No 865/2006, as well as parts and derivatives thereof
- **C** Animals bred in captivity in accordance with Chapter XIII of Regulation (EC) No 865/2006, as well as parts and derivatives thereof
- **F** Animals born in captivity, but for which the criteria of Chapter XIII of Regulation (EC) No 865/2006 are not met, as well as parts and derivatives thereof
- **I** Confiscated or seized specimens [1]
- **O** Pre-convention [1]
- **X** Specimens taken in the marine environment not under the jurisdiction of any State
- **U** Source unknown (must be justified)
- **Y** Plant specimens obtained from assisted production, which are considered not to be "artificially propagated" as set out in Article 56 of Regulation (EC) No 865/2006, and also not considered to be taken from the wild because they are propagated or planted in an environment with some level of human intervention for the purpose of plant production

14. Use one of the following codes to indicate the purpose for which the specimens are to be (re-) exported/imported:

- **B** Breeding in captivity or artificial propagation
- **E** Educational
- **G** Botanical gardens
- **H** Hunting trophies
- **L** Enforcement
- **M** Medical (including bio-medical research)
- **N** Reintroduction or introduction into the wild
- **P** Personal
- **Q** Travelling exhibitions (sample collection, circus, menagerie, plant exhibition, orchestra or museums exhibition that is used for commercial display for the public)
- **S** Scientific
- **T** Commercial
- **Z** Zoos

15. to 17. The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated. Where this is a third country, boxes 16 and 17 must contain details of the relevant permit. Where specimens originating in a Member State of the Union are exported from another, only the name of the Member State of origin must be mentioned in box 15.
18. to 20. The country of last re-export is, in the case of a re-export certificate, the re-exporting third country from which the specimens were imported before being re-exported from the Union. In the case of an import permit, it is the re-exporting third country from which the specimens are to be imported. Boxes 19 and 20 must contain details of the relevant re-export certificate.
21. The scientific name must be in accordance with the standard references for nomenclature referred to in Annex VIII to Regulation (EC) No 865/2006.
23. to 25. For official use only.
26. The importer/(re)exporter or his agent must, where appropriate, indicate the number of the bill of lading or air waybill.
27. To be completed by the customs office of introduction into the Union or that of (re-)export as appropriate. In the case of introduction, the original (form 1) must be returned to the management authority of the Member State concerned and the copy for the holder (form 2) to the importer In the case of (re-)export, the copy for return by customs to the issuing authority (form 3) must be returned to the management authority of the Member State concerned and the original (form 1) and the copy for the holder (form 2) to the (re-)exporter.

[1] To be used only in conjunction with another source code.

EVROPSKÁ UNIE / *EUROPEAN UNION*

2 **KOPIE pro držitele**/ *COPY for the holder* 2

1. Vývozce/zpětný vývozce / *Exporter/Re-exporter*

Zoo Liberec, příspěvková organizace
Lidové sady 425/1
460 01 Liberec
CZ

POVOLENÍ / POTVRZENÍ
PERMIT / CERTIFICATE

- [ ] **DOVOZ** / *IMPORT*
- [ ] **VÝVOZ** / *EXPORT*
- [X] **ZPĚTNÝ VÝVOZ** / *RE-EXPORT*
- [ ] **OSTATNÍ:** / *OTHER:*

Č. / *No.* [redacted]

Úmluva o mezinárodním obchodu ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin
Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora

3. Dovozce / *Importer*

Skanda Vale
Llanpumsaint
Carmarthen, SA33 6JT
GB

4. Země (zpětného) vývozu / *Country of (re-)export*

Czech Republic CZ

5. Země dovozu / *Country of import*

United Kingdom GB

6. Povolené místo určení živých exemplářů druhů z přílohy A
Authorized location for specimens of Annex A species

Skanda Vale, Llanpumsaint, Carmarthen, SA3 3 6JT, GB

7. Vydávající výkonný orgán / *Issuing Management Authority*

Ministerstvo životního prostředí / Ministry of the Environment
Odbor druhové ochrany a implementace mezinár. závazků
oddělení mezinárodních úmluv
Vršovická 65, 100 10 Praha 10, CZECH REPUBLIC

8. Popis exemplářů (včetně značek, pohlaví/data narození živých zvířat)
Description of specimens (incl. marks, sex/date of birth for live animals)

LIV - živé/live
0,1
nar./ born cca 1984
dovezen do EU/ imported into the EU 1990
microchip [redacted]

9. Čistá hmotnost (kg) / *Net mass (kg)*

10. Množství / *Quantity*
=1=kus/item

11. Příloha CITES/*CITES Appendix*	12. Příloha EU / *EU Annex*	13. Původ / *Source*	14. Účel / *Purpose*
I	A	F	Z

15. Země původu / *Country of origin*
Myanmar MM

16. Povolení č. / *Permit No.*
005/90

17. Datum vydání / *Date of issue*

18. Země posledního zpětného vývozu / *Country of last re-export*

19. Potvrzení č. / *Certificate No.*

20. Datum vydání / *Date of issue*

21. Vědecký název druhu / *Scientific name of species*
Elephas maximus

22. Obecný název druhu / *Common name of species*
slon indický/ Asian Elephant

23. Zvláštní podmínky / *Special conditions*
bezpečnostní známka č./ security stamp No. [redacted]
Nekomerční./ Not for commercial purpose.

Toto povolení/potvrzení je platné pouze tehdy, jestliže jsou živá zvířata přepravována v souladu s Předpisy CITES pro přepravu a přípravu k přepravě živých volně žijících zvířat nebo v případě letecké přepravy s Předpisy pro živá zvířata vydanými Mezinárodní asociací leteckých dopravců (IATA) / *This permit/certificate is only valid if live animals are transported in compliance with the CITES Guidelines for the Transport and Preparation for Shipment of Live Wild Animals or, in the case of air transport, the Live Animals Regulations published by the International Air Transport Association (IATA)*

24. Doklady k (zpětnému) vývozu ze země (zpětného) vývozu
The (re-)export documentation from the country of (re-)export

- [ ] byly předány vydávajícímu orgánu / *has been surrended to the issuing authority*
- [ ] musí být předány hraničnímu celnímu úřadu v místě vstupu / *has to be surrended to the border customs office of introduction*

25. [redacted] Dovoz / Vývoz / X Zpětný vývoz

26. Nákladní list / letecký přepravní list č. / *Bill of Lading / Air Waybill Number:*

27. Pouze pro celní účely / *For customs use only:*

Množství / čistá hmotnost (kg) skutečně dovážené nebo (zpětně) vyvážené / *Quantity / net mass (kg) actually imported or (re-)exported*	Počet uhynulých živočichů při příjezdu (doručení) / *Number of animals dead on arrival*

Celní doklad / *Customs document*
Typ / *Type:*
Číslo / *Number:*
Datum / *Date:*

Podpis a úřední razítko / *Signature and official stamp:*

Pokyny a vysvětlivky

1. Celé jméno a adresa skutečného (zpětného) vývozce, nikoli zástupce. V případě potvrzení o osobním vlastnictví nebo potvrzení o hudebním nástroji celé jméno a adresa zákonného majitele. V případě potvrzení o hudebním nástroji, jestliže žadatel je odlišný od zákonného majitele, mělo by být na formuláři uvedeno celé jméno a adresa majitele i žadatele a orgánu vydávajícímu příslušné povolení by měla být předložena kopie smlouvy o půjčce uzavřené mezi majitelem a žadatelem.
2. Doba platnosti vývozního povolení nebo potvrzení o zpětném vývozu nesmí přesáhnout šest měsíců a dovozního povolení dvanáct měsíců. Doba platnosti potvrzení o osobním vlastnictví a potvrzení o hudebním nástroji nesmí přesáhnout tři roky. Po uplynutí posledního dne platnosti je tento dokument neplatný a držitel musí bez prodlení jeho originál a všechny kopie vrátit vydávajícímu výkonnému orgánu. Dovozní povolení není platné, jestliže odpovídající doklad CITES ze země vývozu nebo zpětného vývozu byl použit pro vývoz nebo zpětný vývoz po uplynutí posledního dne platnosti nebo jestliže k datu dovozu do Unie uplynulo více než šest měsíců od data jeho vydání.
3. Celé jméno a adresa skutečného dovozce, nikoli zástupce. V případě potvrzení o osobním vlastnictví nebo potvrzení o hudebním nástroji se nevyplňuje.
5. V případě potvrzení o osobním vlastnictví nebo potvrzení o hudebním nástroji se nevyplňuje.
6. Pro jiné živé exempláře druhů z přílohy A než exempláře odchované v zajetí nebo exempláře uměle vypěstované, může vydávající výkonný orgán uvedením příslušných podrobností v této kolonce stanovit místo určení, ve kterém budou exempláře umístěny. Jakýkoli následný přesun bude vyžadovat předchozí souhlas příslušného výkonného orgánu s výjimkou bezodkladného veterinárního ošetření, po němž je exemplář vrácen přímo do svého schváleného místa určení.
8. Popis musí být co nejpřesnější a musí zahrnovat třípísmenný kód podle přílohy VII nařízení (ES) č. 865/2006 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES) č. 338/97 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s těmito druhy. V případě potvrzení o hudebním nástroji by popis nástroje měl umožnit příslušnému orgánu ověřit, že potvrzení odpovídá dováženému nebo vyváženému exemplář, a popis by měl zahrnovat prvky, jako například název výrobce, výrobní číslo nebo jiné prostředky k identifikaci, jako jsou fotografie.
9. / 10. Použijí se jednotky množství a/nebo čisté hmotnosti podle přílohy VII nařízení Komise (ES) č. 865/2006.
11. Uvádí se číslo přílohy CITES (I, II nebo III), ve které je druh uveden k datu vydání povolení nebo potvrzení.
12. Uvádí se písmeno označující přílohu nařízení Rady (ES) č. 338/97 (A, B nebo C), ve které je druh uveden k datu vydání povolení nebo potvrzení.
13. Pro vyznačení původu se použije jeden z následujících kódů:

W exempláře odebrané z volné přírody
R živočichové odchovaní v kontrolovaném prostředí, odebraní jako vejce nebo jako mláďata z volné přírody, kde by jinak měli velmi nízkou pravděpodobnost přežití do dospělosti
D živočichové z přílohy A odchovaní v zajetí pro komerční účely v zařízeních uvedených v registru sekretariátu CITES v souladu s usnesením Conf. 12.10 (Rev. CoP15) a rostliny z přílohy A uměle vypěstované ke komerčním účelům v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin
A rostliny z přílohy A uměle vypěstované pro nekomerční účely a rostliny z příloh B a C uměle vypěstované v souladu s kapitolou XIII nařízení Komise (ES) č. 865/2006 včetně jejich částí a odvozenin
C živočichové odchovaní v zajetí v souladu s kapitolou XIII nařízení Komise (ES) č. 865/2006 včetně jejich částí a odvozenin
F živočichové narození v zajetí, pro něž však nejsou splněna kritéria podle kapitoly XIII nařízení Komise (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin
I zabavené nebo odebrané exempláře [1]
O exemplář získaný před použitelností úmluvy [1]
X exempláře odebrané z mořského prostředí, jež nespadá do jurisdikce žádného státu
U neznámý původ (je třeba zdůvodnit)
Y exempláře rostlin získané z asistované produkce, které se nepovažují za „uměle vypěstované" podle článku 56 nařízení (ES) č. 865/2006 ani za odebrané z přírody, protože jsou vypěstovány nebo vysazovány v prostředí s určitou mírou lidských zásahů za účelem produkce rostlin

14. Pro vyznačení účelu, za jakým jsou exempláře vyváženy, zpětně vyváženy nebo dováženy, se použije jeden z následujících kódů:

B chov v zajetí nebo umělé pěstování
E výchova a vzdělání
G botanické zahrady
H lovecké trofeje
L prosazování právních předpisů
M lékařství (včetně biolékařského výzkumu)
N znovuvysazení nebo vysazení do přírody
P osobní účel
Q putovní výstavy (soubor vzorků, cirkus, zvěřinec, výstava rostlin, vystoupení orchestru nebo muzejní výstava využité k veřejnému vystavování pro komerční účely)
S vědecký účel
T obchodní účel
Z zoologické zahrady

15. až 17. Země původu je země, kde byly exempláře odebrány z volné přírody, narodily se a byly odchovány v zajetí nebo uměle vypěstovány. Jde-li o třetí zemi, musí kolonky 16 a 17 obsahovat podrobnosti příslušného povolení. Pokud jde o exempláře pocházející ze členského státu Unie, které jsou vyváženy z jiného členského státu, musí být v kolonce 15 uveden pouze název členského státu původu.
18. až 20. Pokud jde o potvrzení o zpětném vývozu, země posledního zpětného vývozu je zpětně vyvážející třetí země, ze které byly exempláře dovezeny před zpětným vývozem z Unie. Pokud jde o dovozní povolení, jedná se o zpětně vyvážející třetí zemi, ze které mají být exempláře dovezeny. Kolonky 19 a 20 musí obsahovat podrobnosti o příslušných potvrzeních o zpětném vývozu.
21. Vědecký název musí být v souladu se standardními názvoslovnými příručkami podle přílohy VIIII nařízení Komise (ES) č. 865/2006.
23. až 25. Pouze pro úřední účely.
26. Dovozce nebo (zpětný) vývozce nebo jeho zástupce musí ve vhodných případech vyznačit číslo nákladního nebo leteckého přepravního listu.
27. Podle okolností vyplní celní úřad v místě dovozu do Unie, vývozu nebo zpětného vývozu. V případě dovozu musí být originál (formulář č. 1) vrácen výkonnému orgánu příslušného členského státu a kopie pro držitele (formulář č. 2) dovozci. V případě vývozu nebo zpětného vývozu musí být kopie pro zaslání zpět vydávajícímu orgánu (formulář 3) celními orgány vrácena výkonnému orgánu příslušného členského státu a originál (formulář 1) a kopie pro držitele (formulář 2) vývozci nebo zpětnému vývozci.

[1] Používá se pouze ve spojení s jiným kódem pro původ.

Instructions and explanations

1. Full name and address of the actual (re-)exporter, not of an agent. In the case of a personal ownership certificate or of a musical instrument certificate, the full name and address of the legal owner. In the case of a musical instrument certificate, if the applicant is different from the legal owner, the full name and address of both the owner and of the applicant should be included in the form and a copy of a loan agreement between owner and applicant should be provided to the relevant permit issuing authority
2. The period of validity of an export permit or re-export certificate shall not exceed six months and of an import permit 12 months. The period of validity of a personal ownership certificate and of a musical instrument certificate shall not exceed three years. After its last day of validity, this document is void and the original and all copies must be returned by the holder to the issuing management authority without undue delay. An import permit is not valid where the corresponding CITES document from the (re-)exporting country was used for (re-)export after its last day of validity or if the date of introduction into the Union is more than six months from its date of issue 3. Full name and address of the actual importer, not of an agent. To be left blank in the case of a personal ownership certificate or of a musical instrument certificate.
5. To be left blank in the case of a personal ownership certificate or of a musical instrument certificate.
6. For live specimens of Annex A species other than captive bred or artificially propagated specimens, the issuing authority may prescribe the location at which they are to be kept by including details thereof in this box. Any movement, except for urgent veterinary treatment and provided the specimens are returned directly to their authorised location, then requires prior authorisation from the competent management authority.
8. Description must be as precise as possible and include a three-letter code in accordance with Annex VII to Regulation (EC) No 865/2006 laying down detailed rules concerning the implementation of Council Regulation (EC) No 338/97 on the protection of species of wild fauna and flora by regulating trade therein. In the case of a musical instrument certificate, the description of the instrument should allow the competent authority to verify that the certificate corresponds to the specimen being imported or exported, and the description should include elements such as the manufacturer's name, the serial number or other means of identification such as photographs.
9. / 10. Use the units of quantity and/or net mass in accordance with those contained in Annex VII to Regulation (EC) No 865/2006.
11. Enter the number of the CITES Appendix (I, II, or III) in which the species is listed at the date of issue of the permit/certificate.
12. Enter the letter of the Annex to Regulation (EC) No 338/97 (A, B or C) in which the species is listed at the date of issue of the permit/certificate.
13. Use one of the following codes to indicate the source:

W Specimens taken from the wild
R Specimens of animals reared in a controlled environment, taken as eggs or juveniles from the wild, where they would otherwise have had a very low probability of surviving to adulthood
D Annex A animals bred in captivity for commercial purposes in operations included in the Register of the CITES Secretariat, in accordance with Resolution Conf. 12.10 (Rev. CoP15), and Annex A plants artificially propagated for commercial purposes in accordance with Chapter XIII of Regulation (EC) No 865/2006, as well as parts and derivatives thereof
A Annex A plants artificially propagated for non-commercial purposes and Annexes B and C plants artificially propagated in accordance with Chapter XIII of Regulation (EC) No 865/2006, as well as parts and derivatives thereof
C Animals bred in captivity in accordance with Chapter XIII of Regulation (EC) No 865/2006, as well as parts and derivatives thereof
F Animals born in captivity, but for which the criteria of Chapter XIII of Regulation (EC) No 865/2006 are not met, as well as parts and derivatives thereof
I Confiscated or seized specimens [1]
O Pre-convention [1]
X Specimens taken in the marine environment not under the jurisdiction of any State
U Source unknown (must be justified)
Y Plant specimens obtained from assisted production, which are considered not to be "artificially propagated" as set out in Article 56 of Regulation (EC) No 865/2006, and also not considered to be taken from the wild because they are propagated or planted in an environment with some level of human intervention for the purpose of plant production

14. Use one of the following codes to indicate the purpose for which the specimens are to be (re-) exported/imported:

B Breeding in captivity or artificial propagation
E Educational
G Botanical gardens
H Hunting trophies
L Enforcement
M Medical (including bio-medical research)
N Reintroduction or introduction into the wild
P Personal
Q Travelling exhibitions (sample collection, circus, menagerie, plant exhibition, orchestra or museums exhibition that is used for commercial display for the public)
S Scientific
T Commercial
Z Zoos

15. to 17. The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated. Where this is a third country, boxes 16 and 17 must contain details of the relevant permit. Where specimens originating in a Member State of the Union are exported from another, only the name of the Member State of origin must be mentioned in box 15.
18. to 20. The country of last re-export is, in the case of a re-export certificate, the re-exporting third country from which the specimens were imported before being re-exported from the Union. In the case of an import permit, it is the re-exporting third country from which the specimens are to be imported. Boxes 19 and 20 must contain details of the relevant re-export certificate.
21. The scientific name must be in accordance with the standard references for nomenclature referred to in Annex VIII to Regulation (EC) No 865/2006.
23. to 25. For official use only.
26. The importer/(re)exporter or his agent must, where appropriate, indicate the number of the bill of lading or air waybill.
27. To be completed by the customs office of introduction into the Union or that of (re-)export as appropriate. In the case of introduction, the original (form 1) must be returned to the management authority of the Member State concerned and the copy for the holder (form 2) to the importer In the case of (re-)export, the copy for return by customs to the issuing authority (form 3) must be returned to the management authority of the Member State concerned and the original (form 1) and the copy for the holder (form 2) to the (re-)exporter.

[1] To be used only in conjunction with another source code.

EVROPSKÁ UNIE / *EUROPEAN UNION*

3

KOPIE k zaslání zpět vydávajícímu orgánu celním orgánem© / *COPY for return by customs to the issuing authority*©

1. Vývozce/zpětný vývozce / *Exporter/Re-exporter*

Zoo Liberec, příspěvková organizace
Lidové sady 425/1
460 01 Liberec
CZ

3. Dovozce / *Importer*

Skanda Vale
Llanpumsaint
Carmarthen, SA33 6JT
GB

6. Povolené místo určení živých exemplářů druhů z přílohy A
Authorized location for specimens of Annex A species

Skanda Vale, Llanpumsaint, Carmarthen, SA3 3 6JT, GB

3

POVOLENÍ / POTVRZENÍ
PERMIT / CERTIFICATE

- [ ] **DOVOZ** / *IMPORT*
- [ ] **VÝVOZ** / *EXPORT*
- [X] **ZPĚTNÝ VÝVOZ** / *RE-EXPORT*
- [ ] **OSTATNÍ:** / *OTHER:*

Č. / *No.* [redacted]

2. Poslední den platnosti
Last day of validity
13.02.2027

Úmluva o mezinárodním obchodu ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin
Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora

4. Země (zpětného) vývozu / *Country of (re-)export*
Czech Republic CZ

5. Země dovozu / *Country of import*
United Kingdom GB

7. Vydávající výkonný orgán / *Issuing Management Authority*
Ministerstvo životního prostředí / Ministry of the Environment
Odbor druhové ochrany a implementace mezinár. závazků
oddělení mezinárodních úmluv
Vršovická 65, 100 10 Praha 10, CZECH REPUBLIC

8. Popis exemplářů (včetně značek, pohlaví/data narození živých zvířat)
Description of specimens (incl. marks, sex/date of birth for live animals)

LIV - živé/live
0,1
nar./ born cca 1984
dovezen do EU/ imported into the EU 1990
microchip [redacted]

9. Čistá hmotnost (kg) / *Net mass (kg)*

10. Množství / *Quantity*
=1=kus/item

11. Příloha CITES/*CITES Appendix*	**12.** Příloha EU / *EU Annex*	**13.** Původ / *Source*	**14.** Účel / *Purpose*
I	A	F	Z

15. Země původu / *Country of origin*
Myanmar MM

16. Povolení č. / *Permit No.* [redacted]

17. Datum vydání / *Date of issue*

18. Země posledního zpětného vývozu / *Country of last re-export*

19. Potvrzení č. / *Certificate No.*

20. Datum vydání / *Date of issue*

21. Vědecký název druhu / *Scientific name of species*
Elephas maximus

22. Obecný název druhu / *Common name of species*
slon indický/ Asian Elephant

23. Zvláštní podmínky / *Special conditions*
bezpečnostní známka č./ security stamp No. [redacted]
Nekomerční./ Not for commercial purpose.

Toto povolení/potvrzení je platné pouze tehdy, jestliže jsou živá zvířata přepravována v souladu s Předpisy CITES pro přepravu a přípravu k přepravě živých volně žijících zvířat nebo v případě letecké přepravy s Předpisy pro živá zvířata vydanými Mezinárodní asociací leteckých dopravců (IATA) / *This permit/certificate is only valid if live animals are transported in compliance with the CITES Guidelines for the Transport and Preparation for Shipment of Live Wild Animals or, in the case of air transport, the Live Animals Regulations published by the International Air Transport Association (IATA)*

24. Doklady k (zpětnému) vývozu ze země (zpětného) vývozu
The (re-)export documentation from the country of (re-)export

- [ ] byly předány vydávajícímu orgánu / *has been surrended to the issuing authority*
- [ ] musí být předány hraničnímu celnímu úřadu v místě vstupu / *has to be surrended to the border customs office of introduction*

25. The [ ] Dovoz (importation) [ ] Vývoz (exportation) [X] Zpětný vývoz (re-exportation)
[redacted]

26. Nákladní list / letecký přepravní list č. / *Bill of Lading / Air Waybill Number:*

27. Pouze pro celní účely / *For customs use only:*

Množství / čistá hmotnost (kg) skutečně dovážené nebo (zpětně) vyvážené / *Quantity / net mass (kg) actually imported or (re-)exported*	Počet uhynulých živočichů při příjezdu (doručení) / *Number of animals dead on arrival*

Celní doklad / *Customs document*
Typ / *Type:*
Číslo / *Number:*
Datum / *Date:*

Podpis a úřední razítko / *Signature and official stamp:*

© V případě dovozního povolení na exemplář z přílohy I CITES může být tato kopie vrácena žadateli k předložení výkonnému orgánu (zpětný) vyvážející země.
In the case of an import permit for specimens of CITES Appendix I species, this copy may be returned to the applicant for submission to the management authority of the (re-)exporting country.

Pokyny a vysvětlivky

1. Celé jméno a adresa skutečného (zpětného) vývozce, nikoli zástupce. V případě potvrzení o osobním vlastnictví nebo potvrzení o hudebním nástroji celé jméno a adresa zákonného majitele. V případě potvrzení o hudebním nástroji, jestliže žadatel je odlišný od zákonného majitele, mělo by být na formuláři uvedeno celé jméno a adresa majitele i žadatele a orgánu vydávajícímu příslušné povolení by měla být předložena kopie smlouvy o půjčce uzavřené mezi majitelem a žadatelem.
2. Doba platnosti vývozního povolení nebo potvrzení o zpětném vývozu nesmí přesáhnout šest měsíců a dovozního povolení dvanáct měsíců. Doba platnosti potvrzení o osobním vlastnictví a potvrzení o hudebním nástroji nesmí přesáhnout tři roky. Po uplynutí posledního dne platnosti je tento dokument neplatný a držitel musí bez prodlení jeho originál a všechny kopie vrátit vydávajícímu výkonnému orgánu. Dovozní povolení není platné, jestliže odpovídající doklad CITES ze země vývozu nebo zpětného vývozu byl použit pro vývoz nebo zpětný vývoz po uplynutí posledního dne platnosti nebo jestliže k datu dovozu do Unie uplynulo více než šest měsíců od data jeho vydání.
3. Celé jméno a adresa skutečného dovozce, nikoli zástupce. V případě potvrzení o osobním vlastnictví nebo potvrzení o hudebním nástroji se nevyplňuje.
5. V případě potvrzení o osobním vlastnictví nebo potvrzení o hudebním nástroji se nevyplňuje.
6. Pro jiné živé exemplář druhů z přílohy A než exemplář odchované v zajetí nebo exemplář uměle vypěstované, může vydávající výkonný orgán uvedením příslušných podrobností v této kolonce stanovit místo určení, ve kterém budou exemplář umístěny. Jakýkoli následný přesun bude vyžadovat předchozí souhlas příslušného výkonného orgánu s výjimkou bezodkladného veterinárního ošetření, po němž je exemplář vrácen přímo do svého schváleného místa určení.
8. Popis musí být co nejpřesnější a musí zahrnovat třípísmenný kód podle přílohy VII nařízení (ES) č. 865/2006 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES) č. 338/97 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s těmito druhy. V případě potvrzení o hudebním nástroji by popis nástroje měl umožnit příslušnému orgánu ověřit, že potvrzení odpovídá dováženému nebo vyváženému exemplář, a popis by měl zahrnovat prvky, jako například název výrobce, výrobní číslo nebo jiné prostředky k identifikaci, jako jsou fotografie.
9. / 10. Použijí se jednotky množství a/nebo čisté hmotnosti podle přílohy VII nařízení Komise (ES) č. 865/2006.
11. Uvádí se číslo přílohy CITES (I, II nebo III), ve které je druh uveden k datu vydání povolení nebo potvrzení.
12. Uvádí se písmeno označující přílohu nařízení Rady (ES) č. 338/97 (A, B nebo C), ve které je druh uveden k datu vydání povolení nebo potvrzení.
13. Pro vyznačení původu se použije jeden z následujících kódů:

W exemplář odebrané z volné přírody
R živočichové odchovaní v kontrolovaném prostředí, odebraní jako vejce nebo jako mláďata z volné přírody, kde by jinak měli velmi nízkou pravděpodobnost přežití do dospělosti
D živočichové z přílohy A odchovaní v zajetí pro komerční účely v zařízeních uvedených v registru sekretariátu CITES v souladu s usnesením Conf. 12.10 (Rev. CoP15) a rostliny z přílohy A uměle vypěstované ke komerčním účelům v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin
A rostliny z přílohy A uměle vypěstované pro nekomerční účely a rostliny z příloh B a C uměle vypěstované v souladu s kapitolou XIII nařízení Komise (ES) č. 865/2006 včetně jejich částí a odvozenin
C živočichové odchovaní v zajetí v souladu s kapitolou XIII nařízení Komise (ES) č. 865/2006 včetně jejich částí a odvozenin
F živočichové narození v zajetí, pro něž však nejsou splněna kritéria podle kapitoly XIII nařízení Komise (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin
I zabavené nebo odebrané exemplář [1]
O exemplář získaný před použitelností úmluvy [1]
X exemplář odebrané z mořského prostředí, jež nespadá do jurisdikce žádného státu
U neznámý původ (je třeba zdůvodnit)
Y exemplář rostlin získané z asistované produkce, které se nepovažují za „uměle vypěstované" podle článku 56 nařízení (ES) č. 865/2006 ani za odebrané z přírody, protože jsou vypěstovány nebo vysazovány v prostředí s určitou mírou lidských zásahů za účelem produkce rostlin

14. Pro vyznačení účelu, za jakým jsou exemplář vyváženy, zpětně vyváženy nebo dováženy, se použije jeden z následujících kódů:

B chov v zajetí nebo umělé pěstování
E výchova a vzdělání
G botanické zahrady
H lovecké trofeje
L prosazování právních předpisů
M lékařství (včetně biolékařského výzkumu)
N znovuvysazení nebo vysazení do přírody
P osobní účel
Q putovní výstavy (soubor vzorků, cirkus, zvěřinec, výstava rostlin, vystoupení orchestru nebo muzejní výstava využité k veřejnému vystavování pro komerční účely)
S vědecký účel
T obchodní účel
Z zoologické zahrady

15. až 17. Země původu je země, kde byly exemplář odebrány z volné přírody, narodily se a byly odchovány v zajetí nebo uměle vypěstovány. Jde-li o třetí zemi, musí kolonky 16 a 17 obsahovat podrobnosti příslušného povolení. Pokud jde o exemplář pocházející ze členského státu Unie, které jsou vyváženy z jiného členského státu, musí být v kolonce 15 uveden pouze název členského státu původu.
18. až 20. Pokud jde o potvrzení o zpětném vývozu, země posledního zpětného vývozu je zpětně vyvážející třetí země, ze které byly exemplář dovezeny před zpětným vývozem z Unie. Pokud jde o dovozní povolení, jedná se o zpětně vyvážející třetí zemi, ze které mají být exemplář dovezeny. Kolonky 19 a 20 musí obsahovat podrobnosti o příslušných potvrzeních o zpětném vývozu.
21. Vědecký název musí být v souladu se standardními názvoslovnými příručkami podle přílohy VIIII nařízení Komise (ES) č. 865/2006.
23. až 25. Pouze pro úřední účely.
26. Dovozce nebo (zpětný) vývozce nebo jeho zástupce musí ve vhodných případech vyznačit číslo nákladního nebo leteckého přepravního listu.
27. Podle okolností vyplní celní úřad v místě dovozu do Unie, vývozu nebo zpětného vývozu. V případě dovozu musí být originál (formulář č. 1) vrácen výkonnému orgánu příslušného členského státu a kopie pro držitele (formulář č. 2) dovozci. V případě vývozu nebo zpětného vývozu musí být kopie pro zaslání zpět vydávajícímu orgánu (formulář 3) celními orgány vrácena výkonnému orgánu příslušného členského státu a originál (formulář 1) a kopie pro držitele (formulář 2) vývozci nebo zpětnému vývozci.

[1] Používá se pouze ve spojení s jiným kódem pro původ.

Instructions and explanations

1. Full name and address of the actual (re-)exporter, not of an agent. In the case of a personal ownership certificate or of a musical instrument certificate, the full name and address of the legal owner. In the case of a musical instrument certificate, if the applicant is different from the legal owner, the full name and address of both the owner and of the applicant should be included in the form and a copy of a loan agreement between owner and applicant should be provided to the relevant permit issuing authority
2. The period of validity of an export permit or re-export certificate shall not exceed six months and of an import permit 12 months. The period of validity of a personal ownership certificate and of a musical instrument certificate shall not exceed three years. After its last day of validity, this document is void and the original and all copies must be returned by the holder to the issuing management authority without undue delay. An import permit is not valid where the corresponding CITES document from the (re-)exporting country was used for (re-)export after its last day of validity or if the date of introduction into the Union is more than six months from its date of issue 3. Full name and address of the actual importer, not of an agent. To be left blank in the case of a personal ownership certificate or of a musical instrument certificate.
5. To be left blank in the case of a personal ownership certificate or of a musical instrument certificate.
6. For live specimens of Annex A species other than captive bred or artificially propagated specimens, the issuing authority may prescribe the location at which they are to be kept by including details thereof in this box. Any movement, except for urgent veterinary treatment and provided the specimens are returned directly to their authorised location, then requires prior authorisation from the competent management authority.
8. Description must be as precise as possible and include a three-letter code in accordance with Annex VII to Regulation (EC) No 865/2006 laying down detailed rules concerning the implementation of Council Regulation (EC) No 338/97 on the protection of species of wild fauna and flora by regulating trade therein. In the case of a musical instrument certificate, the description of the instrument should allow the competent authority to verify that the certificate corresponds to the specimen being imported or exported, and the description should include elements such as the manufacturer's name, the serial number or other means of identification such as photographs.
9. / 10. Use the units of quantity and/or net mass in accordance with those contained in Annex VII to Regulation (EC) No 865/2006.
11. Enter the number of the CITES Appendix (I, II, or III) in which the species is listed at the date of issue of the permit/certificate.
12. Enter the letter of the Annex to Regulation (EC) No 338/97 (A, B or C) in which the species is listed at the date of issue of the permit/certificate.
13. Use one of the following codes to indicate the source:

W Specimens taken from the wild
R Specimens of animals reared in a controlled environment, taken as eggs or juveniles from the wild, where they would otherwise have had a very low probability of surviving to adulthood
D Annex A animals bred in captivity for commercial purposes in operations included in the Register of the CITES Secretariat, in accordance with Resolution Conf. 12.10 (Rev. CoP15), and Annex A plants artificially propagated for commercial purposes in accordance with Chapter XIII of Regulation (EC) No 865/2006, as well as parts and derivatives thereof
A Annex A plants artificially propagated for non-commercial purposes and Annexes B and C plants artificially propagated in accordance with Chapter XIII of Regulation (EC) No 865/2006, as well as parts and derivatives thereof
C Animals bred in captivity in accordance with Chapter XIII of Regulation (EC) No 865/2006, as well as parts and derivatives thereof
F Animals born in captivity, but for which the criteria of Chapter XIII of Regulation (EC) No 865/2006 are not met, as well as parts and derivatives thereof
I Confiscated or seized specimens [1]
O Pre-convention [1]
X Specimens taken in the marine environment not under the jurisdiction of any State
U Source unknown (must be justified)
Y Plant specimens obtained from assisted production, which are considered not to be "artificially propagated" as set out in Article 56 of Regulation (EC) No 865/2006, and also not considered to be taken from the wild because they are propagated or planted in an environment with some level of human intervention for the purpose of plant production

14. Use one of the following codes to indicate the purpose for which the specimens are to be (re-) exported/imported:

B Breeding in captivity or artificial propagation
E Educational
G Botanical gardens
H Hunting trophies
L Enforcement
M Medical (including bio-medical research)
N Reintroduction or introduction into the wild
P Personal
Q Travelling exhibitions (sample collection, circus, menagerie, plant exhibition, orchestra or museums exhibition that is used for commercial display for the public)
S Scientific
T Commercial
Z Zoos

15. to 17. The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated. Where this is a third country, boxes 16 and 17 must contain details of the relevant permit. Where specimens originating in a Member State of the Union are exported from another, only the name of the Member State of origin must be mentioned in box 15.
18. to 20. The country of last re-export is, in the case of a re-export certificate, the re-exporting third country from which the specimens were imported before being re-exported from the Union. In the case of an import permit, it is the re-exporting third country from which the specimens are to be imported. Boxes 19 and 20 must contain details of the relevant re-export certificate.
21. The scientific name must be in accordance with the standard references for nomenclature referred to in Annex VIII to Regulation (EC) No 865/2006.
23. to 25. For official use only.
26. The importer/(re)exporter or his agent must, where appropriate, indicate the number of the bill of lading or air waybill.
27. To be completed by the customs office of introduction into the Union or that of (re-)export as appropriate. In the case of introduction, the original (form 1) must be returned to the management authority of the Member State concerned and the copy for the holder (form 2) to the importer In the case of (re-)export, the copy for return by customs to the issuing authority (form 3) must be returned to the management authority of the Member State concerned and the original (form 1) and the copy for the holder (form 2) to the (re-)exporter.

[1] To be used only in conjunction with another source code.

Appendix 5

GREAT BRITAIN, CHANNEL ISLANDS AND ISLE OF MAN

Common Health Entry Document for Animals — **PART I: DESCRIPTION OF CONSIGNMENT**

I.2. CHED Reference [redacted]

I.3. Local Reference

I.4. Border Control Post/Control Point /Control Unit
APHA

I.5. Border Control Post/Control Point /Control Unit code [redacted]

I.1. Consignor/Exporter
Name: **ZOO LIBEREC**
Address: **PRISPEVKOVA ORGANIZACE, LIDOVE SADY 425/1, LIBEREC, 460 01**
Country: **Czech Republic** ISO Code: **CZ**

I.6. Consignee/Importer
Name: **SKANDA VALE**
Address: **LLANPUMSAINT, CARMARTHEN, SA33 6JT**
Country: **Wales** ISO Code: **GB-WLS**

I.7. Place of destination
Name: **SKANDA VALE**
Address: **LLANPUMSAINT, CARMARTHEN, SA33 6JT**
Country: **Wales** ISO Code: **GB-WLS**

I.8. Operator responsible for the consignment [redacted]
Country: **England** ISO Code: **GB-ENG**

I.9. Accompanying documents

Type	Document reference	Date of issue
Veterinary health certificate	[redacted]	29 August 2026
Other		29 August 2026
Other		21 August 2026
Commercial invoice		21 August 2026
Other		16 August 2026

I.10. Prior notification
Date: **31.08.2026 +0100 BST** Time: **22:00:00 +0100 BST**

I.13. Means of transport

Mode	International transport document	Identification
ROAD VEHICLE	001	[redacted]

I.11. Country of Origin: **Czech Republic** ISO Code: **CZ**

I.12. Region of Origin

I.15. Establishment of Origin
Name
Address
Approval Number
Country ISO Code

I.17. Container No/Seal No

I.18. Goods certified as
Approved Bodies

I.23. For internal market ☑

I.27. Means of transport after BCP/storage

Mode	International transport document	Identification

I.28. Transporter
Name
Address
Country
Approval number [redacted]

I.29. Date of departure

I.30. Journey log

VALID

GREAT BRITAIN, CHANNEL ISLANDS AND ISLE OF MAN

I.31. Description of the goods

1. **01** LIVE ANIMALS
   0106 Other live animals
   01061 Mammals
   01061900 Other

Commodity	Species	Quantity	Package count	Country of Origin	Includes unweaned animals
01061900	Elephas spp.	1 Units	1	Czech Republic (CZ)	☐

I.32. Total number of packages
1

I.33. Quantity
1 Units

I.34a. Identification details

Identification details	Description
[redacted]	

I.35. Declaration

I am the contact for the authorities and located in the UK.

I am complying with the requirements of Regulation (EU) 2017/625 including on animal health and welfare.

I confirm I am responsible for this consignment.

I am responsible from the submission of this notification to when it enters Great Britain.

And I am responsible until it has either:

- cleared official checks at the border
- reached the Place of Destination as stated on the health certificate or notification

I confirm that I am accountable for:

- any payment for the official controls at the border
- any arrangements to re-dispatch the consignment
- any costs needed for quarantine or isolation of consignments
- any costs needed for destruction and disposal of consignments, when instructed by the authorities

I am authorised as being accountable for these things if raising notifications on behalf of a third party.

I can legally act on behalf of a third party in relation to the conditions of this declaration.

Date of signature
30 August 2026 10:41:49 +0100 BST

Name of signatory
[redacted]

Signature

VALID

GREAT BRITAIN, CHANNEL ISLANDS AND ISLE OF MAN

Common Health Entry Document for Animals **PART II: CONTROLS**

II.1. Previous CHED	II.2. CHED Reference [redacted]	II.24. Subsequent CHEDs

II.3. Documentary Check

Satisfactory ☐ Satisfactory Following Official Intervention ☐

Not Satisfactory ☐ Not Done ☑

II.4. Identity Check Yes ☐ No ☑

Satisfactory ☐ Not Satisfactory ☐

Derogation ☐

II.5. Physical Check Yes ☐ No ☑

Total number of animals checked 0

Satisfactory ☐ Not Satisfactory ☐

Derogation ☐

II.6. Laboratory tests Yes ☐ No ☑

Test

Random ☐ Suspicion ☐ Emergency Measures ☐

Results Pending ☐ Satisfactory ☐ Not Satisfactory ☐

II.7. Welfare Check Yes ☐ No ☐

Satisfactory ☐ Not Satisfactory ☐

II.8. Impact on transport animals

Number of dead animals ☐ Units (Accurate)

Number of unfit animals ☐ Units (Accurate)

Number of birth or abortion ☐

II.12. Acceptable for internal market ☑

For controlled destination

Approved bodies

II.20. Identification of BCP

BCP **APHA** Stamp

Unit number **GBAPHA1A**

II.21. Certifying officer

I, the undersigned certifying officer, certify that the checks on the consignment have been carried out in accordance with EU retained law.

Full name **Animal & Plant Health Agency** Signature

Date of signature **14 September 2026 22:00:16 +0100 BST**

II.22. Inspection fees

II.23. Customs Document Reference

VALID

GREAT BRITAIN, CHANNEL ISLANDS AND ISLE OF MAN

Common Health Entry Document for Animals **PART III: FOLLOW UP**

III.1. Previous CHED	III.2. CHED Reference [redacted]	III.24. Subsequent CHED

III.4 Details on re-dispatching

Country of destination ISO Code

Exit authority Code

Means of transport

Mode International transport document Identification

Date and time

III.5 Follow up

Local competent authority ☐ Second entry point ☐

Arrival of consignment	Yes ☐	No ☐
Compliance of the consignment	Yes ☐	No ☑

III.6 Official Inspector

Full name Date of signature

Signature

VALID

EVROPSKÁ UNIE

Export Health Certificate

Část I

I.1. Odesílatel

Název	**Zoo Liberec, příspěvková organizace**		
Adresa	**Lidové sady 425/1 460 01 Liberec**		
Země	**Česko**	Kód ISO	**CZ**

I.2. Referenční číslo IMSOC [redacted]

I.5. Příjemce

Název	**Skanda Vale, The Community of the Many Names of God**		
Adresa	**Skanda Vale, Llanpumsaint, Carmarthen, SA33 6JT, United Kingdom SA33 Llanpumsaint**		
Země	**Spojené království**	Kód ISO	**GB**

I.3. Ústřední příslušný orgán
Státní veterinární správa / State Veterinary Administration - Slezská 7/100

I.4. Local competent authority
KVS SVS pro Liberecký kraj - Ostašovská 521

I.7. Země původu	Kód ISO	I.9. Country of destination	Kód ISO
Česko	**CZ**	**Spojené království**	**GB**

I.8. Region of origin — Kód

~~I.10. Region určení~~

I.11. Place of Dispatch

Název	**Zoo Liberec, příspěvková organizace**
Adresa	**Lidové sady 425/1 460 01 Liberec**
Číslo schválení	**CZ 51760908**
Země	**Česko** Kód ISO **CZ**

I.12. Místo určení

Název	**Skanda Vale, The Community of the Many Names of God**
Adresa	**Skanda Vale, Llanpumsaint, Carmarthen, SA33 6JT, United Kingdom SA33 Llanpumsaint**
Číslo schválení	[redacted]
Země	**Spojené království** Kód ISO **GB**

I.13. Místo nakládky

Název	**Zoo Liberec, příspěvková organizace**
Adresa	**Lidové sady 425/1 460 01 Liberec**
Číslo schválení	**CZ 51760908**
Země	**Česko** Kód ISO **CZ**

I.14. Date and time of departure
30 srpna 2026 06:00:00 +02 (Europe/Prague)

I.15. Dopravní prostředky

Typ	Doklad	Identifikace
Silniční vozidlo		[redacted]
Silniční vozidlo		

I.16 Entry Point
Orgán [redacted]
Země

I.18. Transport conditions
Okolní ☑

I.17. Průvodní doklady
druh dokladu [redacted]
Číslo jednací průvodního dokladu
Země
místo vydání
druh dokladu
Číslo jednací průvodního dokladu
Země

I.19. Číslo kontejneru/číslo plomby

I.20. Certified as
Jiné ☑

~~I.21. For transit through a third country~~

I.22. For transit through Member State(s) ☑

Země	**Německo**	Kód ISO	**DE**
Země	**Belgie**	Kód ISO	**BE**
Země	**Nizozemsko**	Kód ISO	**NL**
Země	**Francie**	Kód ISO	**FR**

I.25. Celková hrubá hmotnost

I.28. Description of consignment

1. 01 ŽIVÁ ZVÍŘATA

0106 Ostatní živá zvířata
Savci
010619 Ostatní
01061900 Ostatní

#1.	Komodita	Identifikační systém	Identifikační číslo	Věk	Pohlaví
	[redacted]	Microchip	[redacted]	42 rok	Female

PLATNÝ

Části

Druh				
1ELEPG *Elephas*				

PLATNÝ

PartII:Certification

II. Informace týkající se zdraví

[redacted]

Part II. Certification Animal Health the undersigned official veterinarian responsible for the (*) [centre/holding] ☐ ~~[approved body]~~, (*) ☐ ~~[institute]~~ or (*) ☑

AH/T123 Territory requirements they come from the country, territory or part thereof described in Part I meet the following:

(a) where the diseases referred to in this certificate are notifiable;

(b) which at the date of issuing this certificate has been free for 12 months

part thereof described in Box I.7. which has been

d-mouth disease with or without vaccination and;]

~~: out in the Notes for Completion.]~~

☑ [centre/holding] (*) ☐ ~~described in Box I.11.~~

national programme for the control of infectious

ıg diseases to which the animals referred to in

they have not been vaccinated against foot-and-mouth disease.]]

orse sickness] for the past 6 months;]

ases of tuberculosis for the past 6

30 days, there has been no case/outbreak of foot-

diseases to which the animals referred to in Box I.28. are susceptible;

birth or for the past 6 months before dispatch to Great

~~n/yyyy) into the EU/EFTA territory described in box~~

~~that at that date was authorised to import the en in contact with cloven-hoofed animals~~

~~the last 60 days, there has been no case/outbreak~~

PLATNÝ

~~from the EU/EFTA territory with code~~

~~imported into the EU/EFTA for the last 30 days;]~~

~~the following vaccine(s)~~ ~~(name of~~

~~he following vaccine(s)~~ ~~(name of~~

they have not been vaccinated against rinderpest,

08/2026 (dd/mm/yyyy) in the means of transport

☐~~(*)[they have been vaccinated against:~~

~~[anthrax on the~~

AH/T135 Territory requirements (freedom from disease)

◉ [(a)

ı or for the last 30 days and during their

(*)[EITHE R

○ ~~(*)OR [(a)~~

(b)

AH/E424 Establishment requirements

They come from the (*) ☐ ~~[body]~~, (*) ☐ ~~[institute]~~ or (*)

(a) which is approved according to GB requirements;

(b)

(c)

Box I.28 are susceptible:

(i) anthrax for the last 30 days;

(ii) foot-and-mouth disease, rabies, (*) ☑

(d)

(e)

and-mouth disease;

(f) ◉ [

(*)EITHER Britain;]

o ~~(*)OR [have been introduced on~~

(g) ☐
~~of African horse sickness];~~

AH/A114 Animal requirements

(a)

(b)

☐ ~~(*)(i)~~
~~vaccine(s) used);]]~~

☐ ~~(*)(ii) [rabies on the~~ ~~vaccine(s) used);]]~~.

AH/A352 Animal requirements (transport)

they have been loaded for dispatch to Great Britain on
described under box reference I.15 that complies with GB requirements; AH/A613 Ar

requirements they:

(a) have not come into contact with other animals not com

(GB) Animals of the species listed in Table 3 to Part 1 of Annex 6 of Regulation 206/2010 (TRE-A) - GBHC718 (v1.0)

PartII:Certification

II. Informace týkající se zdraví [redacted] [redacted]

transportation from the (*) ☐ ~~[approved body]~~ of ~ (*) ☐ ~~[institute]~~ ~ (*) ☑ [centre/holding] ~ to the place shipment;

(b) disease and are fit for the intended transport; and iarian within 24 hours of loading and showed no clinical sign of

(c) are not animals to be killed under a national programme fc

diseases; AH/A614B Animal requirements (AH/A treatment)

they have been treated at least twice during the 40 days prior to dis
with the following product(s)
(specify the active ingredients and the doses of the products used sp and Butox (application 19/08/2026 and 27/08/2026)
Ivermectin 0,1mg/kg, Deltametrin 1,25% solution

(*) Keep as appropriate.

EVROPSKÁ UNIE

Certifying Officer Name (in capital letters) Datum	[redacted]	Qualification and title Podpis	[redacted]

PLATNÝ

Export Health Certificate

Teil I

I.1. Versender

Name	**Zoo Liberec, příspěvková organizace**		
Adresse	**Lidové sady 425/1 460 01 Reichenberg**		
Land	**Tschechien**	ISO-Ländercode	**CZ**

I.2. IMSOC-Bezugsnummer [redacted]

I.5. Empfänger

Name	**Skanda Vale, The Community of the Many Names of God**		
Adresse	**Skanda Vale, Llanpumsaint, Carmarthen, SA33 6JT, United Kingdom SA33 Llanpumsaint**		
Land	**Vereinigtes Königreich**	ISO-Ländercode	**GB**

I.3. Zentrale zuständige Behörde

Státní veterinární správa / State Veterinary Administration - Slezská 7/100

I.4. Zuständige örtliche Behörde

KVS SVS pro Liberecký kraj - Ostašovská 521

I.7. Ursprungsland	ISO-Ländercode	I.9. Bestimmungsland	ISO-Ländercode
Tschechien	**CZ**	**Vereinigtes Königreich**	**GB**

I.8. Ursprungsregion — Code

~~I.10. Region des Bestimmungsorts~~

I.11. Versandort

Name	**Zoo Liberec, příspěvková organizace**		
Adresse	**Lidové sady 425/1 460 01 Reichenberg**		
Zulassungsnummer	**CZ 51760908**		
Land	**Tschechien**	ISO-Ländercode	**CZ**

I.12. Bestimmungsort

Name	**Skanda Vale, The Community of the Many Names of God**		
Adresse	**Skanda Vale, Llanpumsaint, Carmarthen, SA33 6JT, United Kingdom SA33 Llanpumsaint**		
Zulassungsnummer	[redacted]		
Land	**Vereinigtes Königreich**	ISO-Ländercode	**GB**

I.13. Ladeort

Name	**Zoo Liberec, příspěvková organizace**		
Adresse	**Lidové sady 425/1 460 01 Reichenberg**		
Zulassungsnummer	**CZ 51760908**		
Land	**Tschechien**	ISO-Ländercode	**CZ**

I.14. Datum und Uhrzeit des Abtransports

30 August 2026 06:00:00 +02 (Europe/Prague)

I.15. Transportmittel

Typ	Dokument	Identifikation
Straßenfahrzeug		[redacted] **iederlande**
Straßenfahrzeug		**iederlande**

I.16 Entry Point

Behörde [redacted]

Land

I.18. Beförderungsbedingungen

Umgebungstemperatur ☑

I.17. Begleitdokumente

Dokumentenart [redacted]

Bezugsnummer des Begleitdokuments

Land

Ausstellungsort

Dokumentenart

Bezugsnummer des Begleitdokuments

Land

I.19. Transportbehälter-/Containernummer/Plombennummer

I.20. Waren zertifiziert für/als

Sonstiges ☑

~~I.21. Für die Durchfuhr durch ein Drittland~~

I.22. Für die Durchfuhr durch Mitgliedstaaten ☑

Land	**Deutschland**	ISO-Ländercode	**DE**
Land	**Belgien**	ISO-Ländercode	**BE**
Land	**Niederlande**	ISO-Ländercode	**NL**
Land	**Frankreich**	ISO-Ländercode	**FR**

I.25. Bruttogesamtgewicht

I.28. Angaben zur versendeten Sendung

GÜLTIG

Teill

1. 01 LEBENDE TIERE

0106 Andere Tiere, lebend

Säugetiere

010619 andere

01061900 andere

#1. [redacted]	Identifikationssystem Microchip	Identifikationsnummer [redacted]	Alter 42 Jahr	Geschlecht Female
Art 1ELEPG *Elephas*				

GÜLTIG

(GB) Animals of the species listed in Table 3 to Part 1 of Annex 6 of Regulation 206/2010 (TRE-A) - GBHC718 (v1.0)

PartII:Certification

II. Gesundheitsinformationen

Part II. Certification Animal Health the undersigned official veterinarian responsible ☐ ~~[approved body]~~, (*) ☐ ~~[institute]~~ or (*) ☑
for the (*) [centre/holding] ed in Part I meet the following
AH/T123 Territory requirements they come from the country, territory or part then:

(a) where the diseases referred to in this certificate are notifiable;
(b) which at the date of issuing this certificate has been free for 12 montl

part thereof described in Box I.7. which has been
d-mouth disease with or without vaccination and;]
they have not been vaccinated against foot-and-mouth disease.]] ~~out in the Notes for Completion.]~~

☑ [centre/holding] (*) ☐ ~~described in Box I.11.~~
diseases to which the animals referred to in Box I.28. are susceptible; national programme for the control of infectious
ıg diseases to which the animals referred to in

orse sickness] for the past 6 months;]
of tuberculosis for the past 6 months;
30 days, there has been no case/outbreak of foot-
or for the past 6 months before dispatch to Great
~~from the EU/EFTA territory with code~~ ~~n/yyyy) into the EU/EFTA territory described in box~~
~~imported into the EU/EFTA for the last 30 days;]~~ ~~that at that date was authorised to import the~~
~~en in contact with cloven-hoofed animals~~

~~r the last 60 days, there has been no case/outbreak~~
they have not been vaccinated against rinderpest,
☐~~(*)[they have been vaccinated against:~~
~~[anthrax on the~~
AH/T135 Territory requirements (freedom from disease)
◉ [(a) ~~the following vaccine(s)~~ ~~(name of~~
(*)[EITHE R
O ~~(*)OR [(a)~~ ~~he following vaccine(s)~~ ~~(name of~~
(b)
AH/E424 Establishment requirements
08/2026 (dd/mm/yyyy) in the means of transport
They come from the (*) ☐ ~~[body]~~, (*) ☐ ~~[institute]~~ or (*)
(a) which is approved according to GB requirements;
(b)
(c) or for the last 30 days and during their

GÜLTIG

Box I.28 are susceptible:

(i) anthrax for the last 30 days;

(ii) foot-and-mouth disease, rabies, (*) ☑

(d)

(e)

and-mouth disease;

(f) ◉ [

(*)EITHER Britain;]

○ ~~(*)OR [have been introduced on~~

(g) ☐

~~of African horse sickness];~~

AH/A114 Animal requirements

(a)

(b)

☐ ~~(*)(i)~~

~~vaccine(s) used);]]~~

☐ ~~(*)(ii) [rabies on the~~ ~~vaccine(s) used);]]~~.

AH/A352 Animal requirements (transport)

they have been loaded for dispatch to Great Britain on
described under box reference I.15 that complies with GB requirements; AH/A613 A

requirements they:

(a) have not come into contact with other animals not cor

(GB) Animals of the species listed in Table 3 to Part 1 of Annex 6 of Regulation 206/2010 (TRE-A) - GBHC718 (v1.0)

PartII:Certification

II. Gesundheitsinformationen

[redacted]

transportation from the (*) ☐ ~~[approved body]~~ of shipment;

~ (*) ☐ ~~[institute]~~ ~ (*) ☑ [centre/holding] ~ to the place

(b) disease and are fit for the intended transport; and

ıarian within 24 hours of loading and showed no clinical sign of

(c) are not animals to be killed under a national programme fc

diseases; AH/A614B Animal requirements (AH/A treatment)

they have been treated at least twice during the 40 days prior to dis
with the following product(s)
(specify the active ingredients and the doses of the products used sp

and Butox (application 19/08/2026 and 27/08/2026)
Ivermectin 0,1mg/kg, Deltametrin 1,25% solution

(*) Keep as appropriate.

EUROPÄISCHE UNION

Certifying Officer			
Name (in capital letters)	[redacted]	Qualification and title	[redacted]
Datum		Unterschrift	

GÜLTIG

Export Health Certificate

Part I : Details of consignment

I.1. Consignor

Name	**Zoo Liberec, příspěvková organizace**		
Address	**Lidové sady 425/1 460 01 Liberec**		
Country	**Czechia**	ISO Code	**CZ**

[redacted]

I.5. Consignee

Name	**Skanda Vale, The Community of the Many Names of God**		
Address	**Skanda Vale, Llanpumsaint, Carmarthen, SA33 6JT, United Kingdom SA33 Llanpumsaint**		
Country	**United Kingdom**	ISO Code	**GB**

I.3. Central competent authority

Státní veterinární správa / State Veterinary Administration - Slezská 7/100

I.4. Local competent authority

KVS SVS pro Liberecký kraj - Ostašovská 521

I.7. Country of origin	ISO Code	I.9. Country of destination	ISO Code
Czechia	**CZ**	**United Kingdom**	**GB**

I.8. Region of origin — Code

~~I.10. Region of destination~~

I.11. Place of Dispatch

Name	**Zoo Liberec, příspěvková organizace**		
Address	**Lidové sady 425/1 460 01 Liberec**		
Approval Number	**CZ 51760908**		
Country	**Czechia**	ISO Code	**CZ**

I.12. Place of destination

Name	**Skanda Vale, The Community of the Many Names of God**		
Address	**Skanda Vale, Llanpumsaint, Carmarthen, SA33 6JT, United Kingdom SA33 Llanpumsaint**		
Approval Number	[redacted]		
Country	**United Kingdom**	ISO Code	**GB**

I.13. Place of Loading

Name	**Zoo Liberec, příspěvková organizace**		
Address	**Lidové sady 425/1 460 01 Liberec**		
Approval Number	**CZ 51760908**		
Country	**Czechia**	ISO Code	**CZ**

I.14. Date and time of departure

30 August 2026 06:00:00 +02 (Europe/Prague)

I.15. Means of Transport

Mode	International transport document	Identification	
Road vehicle		[redacted]	**Netherlands**
Road vehicle			**Netherlands**

I.16 Entry Point

Authority	**DOVER PORT (GBDOV1)**
Country	**United Kingdom (GB)**

I.18. Transport conditions

Ambient ☑

I.17. Accompanying documents

[redacted]

I.19. Container Number / Seal Number

I.20. Certified as

Other ☑

~~I.21. For transit through a third country~~

I.22. For transit through Member State(s) ☑

Country	**Germany**	ISO Code	**DE**
Country	**Belgium**	ISO Code	**BE**
Country	**Netherlands**	ISO Code	**NL**
Country	**France**	ISO Code	**FR**

I.25. Total gross weight

I.28. Description of consignment

1. 01 LIVE ANIMALS

0106 Other live animals

Mammals:

010619 Other

01061900 Other

VALID

Export Health Certificate

#1. [redacted]	Identification system Microchip	Identification number [redacted]	Age 42 year	Gender Female
Species 1ELEPG *Elephas*				

PartI:Detailsofconsignment

VALID

(GB) Animals of the species listed in Table 3 to Part 1 of Annex 6 of Regulation 206/2010 (TRE-A) - GBHC718 (v1.0)

PartII:Certification

II. Health information

[redacted]

Part II. Certification Animal Health the undersigned official

veterinarian responsible for the (*) [centre/holding]

AH/T123 Territory requirements they come from the country, territo ☐ ~~[approved body]~~, (*) ☐ ~~[institute]~~ or (*) ☑

ed in Part I meet the following requirements:

(a) where the diseases referred to in this certificate are nc

(b) which at the date of issuing this certificate has been fr rinderpest;

AH/T135 Territory requirements (freedom from disease)

◉ [(a)

(*)[EITHE R

part thereof described in Box I.7. which has been free for the past

O ~~(*)OR [(a)~~

with or without vaccination and;] ~~they have been subjected to the~~

(b)

AH/E424 Establishment requirements ~~]~~

They come from the (*) ☐ ~~[body]~~, (*) ☐ ~~[institute]~~ or (*)

(a) which is approved according to GB requireme

(b) ☑ [centre/holding] (*) ☐ ~~described in Box I.11.~~

diseases to which the animals referred to in Box I.28. are susceptible;

(c) national programme for the control of infectious where there have

Box I.28 are susceptible:

(i) anthrax for the last 30 days; h the animals referred to in

(ii) foot-and-mouth disease, rabies, (*) ☑

(d)

(e) orse sickness] for the past 6 months;]

and-mouth disease; al cases of tuberculosis for the past 6 months;

(f) ◉ [30 days, there has been no case/outbreak of foot-

(*)EITHER Britain;]

O ~~(*)OR [have been introduced on~~ ined since birth or for the past 6 months before dispatch to Great

~~from the EU/EFTA territory with code~~

~~n/yyyy) into the EU/EFTA territory described in box I.7,~~

~~imported into the EU/EFTA for the last 30 days;]~~ ~~that at that date was authorised to import the~~

~~en in contact with cloven-hoofed animals~~

(g) ☐

~~of African horse sickness];~~

~~ius of 150 km for the last 60 days, there has been no case/outbreak~~

AH/A114 Animal requirements

(a) they have not been vaccinated against rinderpest, (b)

~~(*)[they have been vaccinated against~~

☐ ~~(*)(i) [anthrax on the vaccine(s) used);]]~~

☐ ~~(*)(ii) [rabies on the vaccine(s) used);]]~~. ~~the following vaccine(s) (name of~~

AH/A352 Animal requirements (transport)

~~he following vaccine(s) (name of~~ 30/08/2026

they have been loaded for dispatch to Great Britain on

described under box reference I.15 that complies with GB requireme

Animal requirements they:

/mm/yyyy) in the means of transport

(a) have not come into contact with other

or for the last 30 days and during their

(GB) Animals of the species listed in Table 3 to Part 1 of Annex 6 of Regulation 206/2010 (TRE-A) - GBHC718 (v1.0)

PartII:Certification

II. Health information

[redacted]

transportation from the (*) ☐ ~~[approved body]~~ of shipment; ~ (*) ☐ ~~[institute]~~ ~ (*) ☑ [centre/holding] ~ to the place

(b) disease and are fit for the intended transport; and arian within 24 hours of loading and showed no clinical sign of

(c) are not animals to be killed under a national programme fc

diseases; AH/A614B Animal requirements (AH/A treatment)

they have been treated at least twice during the 40 days prior to dis

with the following product(s)

(specify the active ingredients and the doses of the products used s and Butox (application 19/08/2026 and 27/08/2026)

Ivermectin 0,1mg/kg, Deltametrin 1,25% solution

(*) Keep as appropriate.

VALID

EUROPEAN UNION

Certifying Officer			
Name (in capital letters)	[redacted]	Qualification and title	[redacted]
Date		Signature	

VALID

UNION
EUROPÉENNE

Export Health Certificate

Partie I

I.1. Expéditeur

Nom	**Zoo Liberec, příspěvková organizace**		
Adresse	**Lidové sady 425/1** **460 01 Liberec**		
Pays	**Tchéquie**	Code ISO	**CZ**

[redacted]

I.5. Destinataire

Nom	**Skanda Vale, The Community of the Many Names of God**		
Adresse	**Skanda Vale, Llanpumsaint, Carmarthen, SA33 6JT, United Kingdom** **SA33 Llanpumsaint**		
Pays	**Royaume-Uni**	Code ISO	**GB**

I.3. Autorité centrale compétente

Státní veterinární správa / State Veterinary Administration - Slezská 7/100

I.4. Autorité locale compétente

KVS SVS pro Liberecký kraj - Ostašovská 521

I.7. Pays d'origine	Code ISO
Tchéquie	**CZ**

I.8. Région d'origine — Code

I.9. Pays de destination	Code ISO
Royaume-Uni	**GB**

~~I.10. Région de destination~~

I.11. Lieu d'expédition

Nom	**Zoo Liberec, příspěvková organizace**		
Adresse	**Lidové sady 425/1** **460 01 Liberec**		
Numéro d'agrément	**CZ 51760908**		
Pays	**Tchéquie**	Code ISO	**CZ**

I.12. Lieu de destination

Nom	**Skanda Vale, The Community of the Many Names of God**		
Adresse	**Skanda Vale, Llanpumsaint, Carmarthen, SA33 6JT, United Kingdom** **SA33 Llanpumsaint**		
Numéro d'agrément	[redacted]		
Pays	**Royaume-Uni**	Code ISO	**GB**

I.13. Lieu de chargement

Nom	**Zoo Liberec, příspěvková organizace**		
Adresse	**Lidové sady 425/1** **460 01 Liberec**		
Numéro d'agrément	**CZ 51760908**		
Pays	**Tchéquie**	Code ISO	**CZ**

I.14. Date et heure du départ

30 août 2026 06:00:00 +02 (Europe/Prague)

I.15. Moyens de transport

Type	Document	Identification	
Véhicule routier		[redacted]	**Pays-Bas**
Véhicule routier			**Pays-Bas**

I.16 Point d'entrée

Autorité	[redacted]
Pays	

I.18. Conditions de transport

Température ambiante ☑

I.17. Documents d'accompagnement

[redacted]

I.19. Numéro des conteneurs/Numéro des scellés

I.20. Certifié aux fins de

Autre ☑

~~I.21. Pour transit par un pays tiers~~

I.22. Pour transit par des États membres ☑

Pays	**Allemagne**	Code ISO	**DE**
Pays	**Belgique**	Code ISO	**BE**
Pays	**Pays-Bas**	Code ISO	**NL**
Pays	**France**	Code ISO	**FR**

I.25. Poids brut total

I.28. Description de la marchandise

1. 01 ANIMAUX VIVANTS

0106 Autres animaux vivants

Mammifères:

010619 autres

01061900 autres

VALIDE

Export Health Certificate

Partiel

[redacted]	Système d'identification Microchip	Numéro d'identification [redacted]	Age 42 année	Sexe Female

VALIDE

UNION EUROPÉENNE

(GB) Animaux des espèces énumérées à l'annexe 6, partie 1, tableau 3, du règlement (CE) no 206/2010 (TRE-A) – GBHC718 (v1.0)

PartII:Certification

II. Information sanitaire

[redacted]

Partie II Certification

Santé animale

Le soussigné, vétérinaire officiel responsable (*) ☐ l'exploitation]

AH/T123 Exigences relatives au territoire ils proviennent du pays, du

mentionné(e) dans la case I.7: a) obligatoire;

b) qui, au jour de la délivrance de ce certificat, est indemne de p

relatives au territoire (indemne de maladie) ◉ (*)[SOIT [a)

o ~~(*)OU [a)~~

b) ils n'ont pas été vaccinés contre la fièvre aphteuse.]] AH/E4

Exigences relatives aux établissements

ils proviennent (*) ☐ ~~[de l'organisme]~~, (*) ☐ ~~[de l'institut] dans la case I.11.~~ a)

b)

~~ganisme]~~, (*) ☐ ~~[de l'institut]~~ ou (*) ☑ [du centre/de

s animaux décrits dans la partie I satisfont aux exigences suivantes:

sées dans le présent certificat sont soumises à déclaration

de la partie de pays ou territoire mentionné(e) dans la case I.7 qui

2 mois, avec ou sans vaccination et] ~~ils ont été soumis aux tests age de la déclaration.]~~

ou (*) ☑ [du centre/de l'exploitation] (*) ☐ ~~décrit(e)~~

qui est agréé(e) conformément aux exigences de la Grande-Bretagne;

infectieuses auxquelles les animaux visés dans la case I.28 sont sensibles;

animaux visés dans la case I.28 sont sensibles:

fièvre charbonneuse depuis 30 jours;

fièvre aphteuse, rage, (*) [peste équine]

précédé leur expédition vers la Grande-Bretagne;]

~~[ils ont été introduits le~~

~~I.7 à partir du territoire de l'UE/de l'AELE désigné par le code~~

VALIDE

UNION
EUROPÉENNE

c) rogramme national de lutte contre les maladies dans lequel ou

i) ii) es suivantes, auxquelles les

d)

e) constaté au cours des 30 derniers jours; uis 6 mois;]

f) ◉ (*)SOIT [ique ou non, de tuberculose depuis 6 mois; dans un rayon de 10

èvre aphteuse n'a été

o ~~(*)OU~~ ls ont séjourné depuis leur naissance ou durant les 6 mois qui ont

~~derniers jours;]~~ ~~(jj/mm/aaaa) sur le territoire de l'UE/de l'AELE décrit dans la case à partir duquel, à cette date, les~~

g) ☐ ~~constaté au cours des 60 derniers jours];~~ ~~ent autorisées, et les animaux ne sont pas entrés en contact avec~~

~~LE au cours des 30~~ ~~(*)[dans un rayon de 150 km autour duquel ou~~

AH/A114 Exigences relatives aux animaux

a) ils n'ont pas été vaccinés contre la peste bovine;

b) ☐ ~~(*)[ils ont été vaccinés contre:~~

☐ ~~(*)i)~~ ~~[la fièvre charbonneuse le (nom du ou des vaccins utilisés)~~

☐ ~~(*)ii)~~ ~~[la rage le des vaccins utilisés);]]~~ ~~/aaaa) au moyen du ou des vaccins suivants:~~

AH/A352 Exigences relatives aux animaux (transport)

~~au moyen du ou des vaccins suivants:~~ ~~(nom du ou~~

ils ont été chargés pour être expédiés vers la Grande-Bretagne le transport décrits dans la case I.15, qui sont conformes aux exige Exigences relatives aux animaux ils:

30/08/2026 (jj/mm/aaaa) dans les moyens de

(GB) Animaux des espèces énumérées à l'annexe 6, partie 1, tableau 3, du règlement (CE) no 206/2010 (TRE-A) – GBHC718 (v1.0)

PartII:Certification

II. Information sanitaire

[redacted]

a) 'ayant pas satisfait au moins aux exigences sanitaires précisées dans lerniers jours et pendant ~~[l'institut]~~ ~ (*) ☑ [le centre

leur transport entre (*) ☐ ~~[l'organisme]~~ ~ (*) ☐ le lieu d'expédition;

b) présentaient aucun signe clinique de maladie et sont aptes au tra es 24 heures qui ont précédé le chargement, ne ne doivent pas être

AH/A614B Exigences relatives aux animaux (AH/A traitement)

ils ont été traités au moins deux fois au cours des 40 jours qui ont pr éradication d'une maladie;

19/08/2026 and 27/08/2026) (préciser les principes actifs et les dos Deltametrin 1,25% solution spray).

Ecomectin and Butox (application

Ivermectin 0,1mg/kg,

(*) Choisir la mention qui convient.

UNION EUROPÉENNE

Certifying Officer Name (in capital letters) Date	[redacted]	Qualification and title Signature	[redacted]

VALIDE

Export Health Certificate

Deel I

I.1. Verzender

Naam	**Zoo Liberec, příspěvková organizace**		
Adres	**Lidové sady 425/1 460 01 Liberec**		
Land	**Tsjechië**	ISO-code	**CZ**

[redacted]

I.5. Geadresseerde

Naam	**Skanda Vale, The Community of the Many Names of God**		
Adres	**Skanda Vale, Llanpumsaint, Carmarthen, SA33 6JT, United Kingdom SA33 Llanpumsaint**		
Land	**Verenigd Koninkrijk**	ISO-code	**GB**

I.3. Bevoegde centrale autoriteit

Státní veterinární správa / State Veterinary Administration - Slezská 7/100

I.4. Bevoegde lokale autoriteit

KVS SVS pro Liberecký kraj - Ostašovská 521

I.7. Land van oorsprong	ISO-code	I.9. Land van bestemming	ISO-code
Tsjechië	**CZ**	**Verenigd Koninkrijk**	**GB**

I.8. Regio van oorsprong — Code

~~I.10. Regio van bestemming~~

I.11. Plaats van verzending

Naam	**Zoo Liberec, příspěvková organizace**		
Adres	**Lidové sady 425/1 460 01 Liberec**		
Erkenningsnummer	**CZ 51760908**		
Land	**Tsjechië**	ISO-code	**CZ**

I.12. Plaats van bestemming

Naam	**Skanda Vale, The Community of the Many Names of God**		
Adres	**Skanda Vale, Llanpumsaint, Carmarthen, SA33 6JT, United Kingdom SA33 Llanpumsaint**		
Erkenningsnummer	[redacted]		
Land	**Verenigd Koninkrijk**	ISO-code	**GB**

I.13. Plaats van lading

Naam	**Zoo Liberec, příspěvková organizace**		
Adres	**Lidové sady 425/1 460 01 Liberec**		
Erkenningsnummer	**CZ 51760908**		
Land	**Tsjechië**	ISO-code	**CZ**

I.14. Datum en tijdstip van vertrek

30 augustus 2026 06:00:00 +02 (Europe/Prague)

I.15. Vervoermiddel

Soort	Document	Identificatie	
Wegvoertuig		[redacted]	**Nederland**
Wegvoertuig			**Nederland**

I.16 Pant van binnenkomst

Autoriteit

Land [redacted]

I.18. Voorschriften voor vervoer

Omgeving ☑

I.17. Begeleidende documenten

[redacted]

I.19. Laadkist- of recipiëntnummer/zegelnummer

I.20. Gecertificeerd als

Andere ☑

~~I.21. Voor doorvoer door een derde land~~

I.22. Voor doorvoer door lidstaten ☑

Land	**Duitsland**	ISO-code	**DE**
Land	**België**	ISO-code	**BE**
Land	**Nederland**	ISO-code	**NL**
Land	**Frankrijk**	ISO-code	**FR**

I.25. Totaal brutogewicht

I.28. Beschrijving van de zending

1. 01 LEVENDE DIEREN

0106 Andere levende dieren

zoogdieren:

010619 andere

01061900 andere

GELDIG

Export Health Certificate

Deel I

#1. [redacted]	Identificatiesysteem Microchip	Identificatienummer [redacted]	Leeftijd 42 jaar	Geslacht Female
Soort(en) 1ELEPG *Elephas*				

GELDIG

(GB) Dieren van de soorten die zijn opgenomen in tabel 3 van deel 1 van bijlage 6 bij Verordening 206/2010 (TRE A) — GBHC718 (v1.0)

		EXPORT.EU.CZ.2026.0001800	SVS/2026/139585

PartII:Certification

II. Informatie over de gezondheid

Deel II. Certificering

Diergezondheid

Ondergetekende, officieel dierenarts verantwoordelijk voor (*) ~~instituut]~~ (*) ☑ centrum/bedrijf] voorwaarden voldoen:

AH/T123 Voorwaarden betreffende het gebied zij zijn afkomstig uit het in vak I.7 on

a) waar voor de in dit certificaat vermelde ziekten een aangifteplicht geldt, b)

die/dat overeenkomstig de Britse voorschriften officieel is erkend;

infectieziekten waarvoor de in vak I.28 vermelde dieren vatbaar zijn;

in de voorbije zes maanden mond-en-klauwzeer, rabiës, (*)

uitbraak van mond-en-klauwzeer heeft voorgedaan;

Groot-Brittannië verbleven;]

~~[zij zijn op het EU/EVA-grondgebied met code~~

~~evenhoevige dieren die in de EU/EVA zijn ingevoerd;]~~

~~of uitbraak van Afrikaanse paardenpest heeft voorgedaan;]~~

AH/T135 Voorwaarden betreffende het gebied (ziektevrij)

◉ [a]
(*)HETZIJ

○ ~~[a]~~
~~(*)HETZIJ~~

b) zij zijn niet tegen mond-en-klauwzeer ingeënt;]] AH/E424 Voorwaarden betreffende de inrichting zij zijn afkomstig van (*) ☐ ~~[de instelling die]~~ (*) ☐ ~~[vak I.11 is vermeld,~~ a)

b)

c)

vak I.28 vatbaar zijn:

☐ ~~[de officieel erkende instelling]~~ (*) ☐
aart dat de in deel I beschreven dieren aan de

ven sedert twaalf maanden vrij is van runderpest;

omschreven land, gebied of deel daarvan dat sedert
wzeer met of zonder vaccinatie, en]
~~l invullen vastgelegde tests~~

~~ituut dat]~~ (*) ☑ [het centrum/bedrijf dat] (*) ☐ ~~in~~

en nationaal programma voor de bestrijding van

n van de volgende ziekten waarvoor de dieren in

☑ [Afrikaanse

en klinische of niet-klinische gevallen van

met een straal van 10 km, in de laatste dertig

e of gedurende zes maanden voor verzending naar

~~e I.7 bedoelde EU/EVA-grondgebied binnengebracht~~
~~aruit de invoer van de dieren in Groot-Brittannië op~~
~~ste dertig dagen niet in contact geweest met~~

~~van 150 km, in de laatste zestig dagen geen geval~~

~~dd/mm/jjjj) met het/de volgende vaccin/vaccins (naam van~~

~~volgende vaccin/vaccins (naam van~~

Groot-Brittannië in het in vak I.15 omschreven

GELDIG

i) in de voorbije dertig dagen miltvuur; ii)

d) voorgedaan;

e)

f) ◉ [
(*)HETZIJ

O
~~(*)HETZIJ~~

g) ☐ ~~(*)[~~

AH/A114 Voorwaarden betreffende de dieren

a) zij zijn niet ingeënt tegen runderpest;

b) ☐ ~~(*)[zij zijn ingeënt tegen:~~

☐ ~~(*)i) [miltvuur op het/de gebruikte vaccin/vaccins);]]~~

☐ ~~(*)ii) [rabiës op het/de gebruikte vaccin/vaccins);]]~~

AH/A352 Voorwaarden betreffende de dieren (vervoer) zij zijn op 30/08/2026 vervoermiddel, dat aan de Britse voorschriften voldoet;

AH/A613 Voorwaarden betreffende de dieren

(GB) Dieren van de soorten die zijn opgenomen in tabel 3 van deel 1 van bijlage 6 bij Verordening 206/2010 (TRE A) — GBHC718 (v1.0)

PartII:Certification

II. Informatie over de gezondheid

[redacted]

zij: ☐ ~~[de officieel erkende~~ het

a) hebben sinds hun geboorte of sedert dertig dagen en tijdel /bedrijf]~ naar de plek van verzending geen contact
~~instelling]~~~ (*) ☐ ~~[het instituut]~~~ (*) ☑ [ıle gezondheidsvoorschriften voldoen zoals zijn in de laatste 24

beschreven in dit certificaat; zocht en daarbij zijn geen zijn geen dieren die moeten worden

b) klinische ziektesymptomen gevonden en zij zijn geschikt vo ɔr de
uitroeiing van een ziekte;

AH/A614B Voorwaarden betreffende de dieren (AH/A behandeling)

zij zijn tijdens de veertig dagen voor verzending naar Groot-Brit uitv

19/08/2026 and 27/08/2026) Ecomectin and Butox (application (vermeld
Ivermectin 0,1mg/kg, Deltametrin 1,25% solution spray); (*) ıses van de gebruikte producten
Doorhalen wat niet van toepassing is.

EUROPESE UNIE

Certifying Officer Name (in capital letters) Datum	[redacted]	Qualification and title Handtekening	[redacted]

GELDIG